

**DROITS POLITIQUES DE LA FEMME:  
L'ALGÉRIE OCCUPE LA 1<sup>ÈRE</sup>  
PLACE DANS LE MONDE ARABE**

Page 3

**BALANCE DES PAIEMENTS  
PLUS DE 11 MILLIARDS  
DE DOLLARS DE DÉFICIT**

Page 5

ISSN : 1112-7449

# MIDI



*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

*Libre*

N° 3233 | Jeudi 9 novembre 2017 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

**ÉLIMINATOIRES MONDIAL 2018/ALGÉRIE-NIGERIA**



**MADJER VEUT RÉUSSIR  
SON RETOUR**

Page 17

**LE MINISTRE DE LA SANTÉ A PRÉSENTÉ LE PROJET À L'APN**

# LES NOUVEAUTÉS DE LA NOUVELLE LOI

Page 4



**SAHARA OCCIDENTAL**

**L'ONU RÉPOND  
À MOHAMED VI**

Page 24

**- RELIANT ALGER À ORAN**

**L'AUTORAIL AU  
MOIS DE MARS**

Page 5



2

**terroristes abattus à Aomar dans la wilaya de Bouira.**

22

**blessés dans un carambolage sur l'autoroute à Boumedfaâ.**

830

**millions détournés des comptes clients à la BNA de Mostaganem.**

## L'orchestre régional de Tlemcen clôture en apothéose le Festival national du hawzi

L'orchestre régional de musique andalouse de Tlemcen a clôturé la 10<sup>e</sup> édition du festival national de musique hawzi qu'a abrité le palais de la culture Abdelkrim-Dali de Tlemcen. Cet orchestre a animé dimanche cette dernière soirée sous la direction du maestro Yassine Hammas et la participation de cinq artistes de renommée nationale, à savoir Nesrine Ghenim d'Oran, Abdelhamid Taleb Bendiab, Azeddine Bouabdallah et Karim Boughazi de Tlemcen qui ont interprété plusieurs de leurs succès, à la grande joie du public. Ces artistes ont clôturé la soirée en interprétant ensemble la chanson hawzi de Tlemcen *Ya Daou Ayani*, précédée d'un hawfi, admirablement exécuté par Nesrine Ghenim. Créé à l'initiative du ministère de la Culture, en décembre 2006, cet orchestre regroupe une pléiade de musiciens et chanteurs de musique andalouse. Ses 18 éléments ont été formés au sein d'associations musicales andalouses de Tlemcen,



telles Awtar Tilimsane, Slam, Gharnata, Kortobia et Riadh el Andalousse. L'orchestre a effectué plusieurs tournées à travers le territoire national et participé à de nombreux festivals, dont celui sur la Sanâa et celui d'Alger à caractère international. Il relève maintenant de l'Opéra d'Alger.

## 6 médailles pour l'Algérie au Mondial militaire de cross-country



La sélection algérienne militaire de cross-country a décroché 6 médailles (3 or, 2 argent, 1 bronze), dont le titre par équipes, au 57<sup>e</sup> Championnat du monde de la discipline qui s'est déroulé du 3 au 7 novembre à Budapest (Hongrie).

En individuel, les médailles algériennes ont été remportées par Ali Guerine qui s'est adjugé l'or sur le cross long devant son coéquipier Khireddine Bourouina, alors que Rabah Aboud et Hichem Bouchiba ont décroché respectivement l'argent et le bronze dans l'épreuve du cross court. Par équipes, l'Algérie a été sacrée championne du monde militaire dans les deux spécialités cross court et long.

"Ces résultats positifs et honorables interviennent pour confirmer les réalisations acquises durant les précédentes compétitions mondiales militaires du Conseil international du sport militaire (CISM) et démontrent le développement remarquable du niveau de nos athlètes", s'est félicitée l'Armée nationale populaire dans un communiqué. La 57<sup>e</sup> édition du Championnat du monde de cross-country du CISM a enregistré la participation de 21 pays.

## Mémorandum d'entente entre Algérie Télécom et Gateway Communications

Un Mémorandum d'Entente a été signé entre Algérie Télécom et une filiale du Groupe PCCW Global, l'un des principaux fournisseurs de services de télécommunications dans le monde portant notamment sur la réalisation d'une nouvelle liaison fibre optique, reliant l'Algérie aux nouveaux axes sous-marins, indique un communiqué du ministère de la Poste des Télécommunications, des Technologies et du Numérique. Cet accord porte sur la réalisation d'une nouvelle liaison fibre optique, reliant l'Algérie aux nouveaux axes sous-marins ainsi que la mise en place, l'exploitation et la gestion de Data-Center. Il vise également le développement de nouvelles applications dans les services TIC, la promotion et la commercialisation des services de stockage de données et des services de connectivité internationale en Algérie et à l'étranger. Le mémorandum d'entente permettra de doter l'Algérie d'une infrastructure suffisante pour répondre aux besoins nationaux actuels et à venir en matière de connectivité et de stockage de données, dans l'objectif de satisfaire la demande nationale et continentale croissante et accrue en capacité et en Bande Passante permettant



ainsi à l'Algérie de se positionner comme une plaque tournante du secteur des TIC.

## Il affirme avoir exterminé 19 aliens qui voulaient envahir... son ranch

Faire face à d'incessantes attaques d'aliens, ça fatigue. John Edmonds a dit stop. Cet Américain, propriétaire du Stardust Ranch, situé à Buckeye, dans l'État de l'Arizona, a décidé de vendre son bien après avoir combattu des extraterrestres pendant une vingtaine d'années, rapporte *Mashable*.

John Edmonds et son épouse avaient acheté la propriété en 1995 avec l'intention d'en faire un paisible refuge pour chevaux. C'était sans compter sur la perfidie des extraterrestres, prêts à tout pour enlever le couple !

Des tentatives que John est toujours parvenu, jusqu'ici, à déjouer, mais l'homme est aujourd'hui à bout de forces. La mort dans l'âme, il a décidé de jeter l'éponge et de vendre son domaine, désormais surnommé l'*Alien Ranch* dans la région. Une notoriété qui a conduit l'Américain et son épouse à augmenter à cinq millions de dollars le prix du bien, initialement fixé à un million de dollars. C'est que le lieu est hors-norme... Edmonds affirme y avoir exterminé 19 aliens à l'aide d'épées de samouraï. Car pour venir à bout des envahisseurs, un seul moyen selon lui : leur trancher la tête. « Il faut la couper pour déconnecter leurs antennes, autrement, ils communiquent immédiatement avec "leur maison" », explique l'homme.

Les êtres venus d'ailleurs le blessent parfois et l'intrépide chasseur publie régulièrement les photos de ses blessures sur les réseaux sociaux. Les aliens s'en seraient même pris à sa femme : « Ils l'ont fait léviter en dehors de son lit dans la chambre principale et l'ont transportée jusqu'au parking pour l'amener dans leur vaisseau ».

## Une voiture bloque le tram, les voyageurs descendent et la... déplacent

Scène insolite dans la nuit de lundi à mardi en centre-ville de Nantes. Alors que le tramway circulait sur la ligne 1, vers 00h30 aux abords de la gare SNCF, une rame a dû s'arrêter en raison d'un obstacle sur les voies. Une voiture était en effet stationnée en plein milieu des rails, desquels elle n'arrivait pas à s'extraire.

Selon plusieurs témoins et une vidéo diffusée sur les réseaux sociaux, les passagers de la rame bloquée ont alors pris les choses en main, sans attendre l'arrivée des dépanneurs. « Au début, on était 4 ou 5 à pousser, le conducteur du tram avec, mais la voiture ne bougeait pas, raconte Mathis, un étudiant qui rentrait chez lui. C'est alors que le tramway d'en face est arrivé. Même s'il pouvait passer, il s'est arrêté aussi. Plusieurs dizaines de passagers sont sortis pour nous aider à porter la voiture. »

Le trafic a été perturbé une quinzaine de minutes. Le conducteur libéré est immédiatement reparti.

D  
I  
X  
I  
T

## Mohamed Douibi, SG du mouvement Nahda

"Les citoyens doivent contribuer à l'assainissement de la commune des profiteurs et de la corruption. (...) La commune étant la première institution dans l'édification de l'État, cela ne peut se faire sans l'élection de candidats intègres et compétents."

DROITS POLITIQUES DE LA FEMME:

# L'Algérie occupe la 1<sup>ère</sup> place dans le monde arabe

La ministre de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Condition de la femme, Ghania Eddalia, a affirmé mardi à Alger que l'Algérie occupait la première place dans le monde arabe et la 26<sup>ème</sup> à l'échelle internationale grâce aux avancées réalisées par la femme en matière de représentation politique au Parlement et dans les assemblées élues.



Les avancées réalisées par l'Algérie en matière de promotion des droits politiques de la femme et de sa présence politique au Parlement et dans les assemblées élues, lui ont permis d'occuper la première place dans le monde arabe et la

26<sup>ème</sup> à l'échelle internationale, a déclaré Mme Eddalia lors des travaux de la Conférence internationale sur la "Femme et le marché de l'emploi".

La ministre a rappelé que l'Algérie avait adopté différents programmes internationaux pour la promotion de la femme notamment la plateforme d'action de Beijing (Pékin), les objectifs du développement durable et le programme commun pour l'égalité des genres et l'autonomisation de la femme.

L'autonomisation de la femme est soutenue par une protection sociale et juridique, a souligné la ministre, précisant que la loi algérienne criminalise la violence sous toutes ses formes contre la femme en vue de la protéger contre toute agression physique, sexuelle, verbale et économique, dans les espaces publics, son lieu de travail ou son entourage familial et ce à travers les derniers amendements introduits au code pénal de l'année 2015

outre l'élaboration d'une stratégie nationale pour la protection de la femme contre la violence.

Concernant l'accès de la femme au monde de l'emploi, la ministre a précisé que l'"Etat tend à mobiliser tous les moyens pour favoriser l'autonomisation économique de la femme, soulignant qu'une stratégie nationale a été élaborée en faveur de l'intégration et la promotion de la femme dans le marché de l'emploi dans les régions rurales, du Sud et des Hauts-Plateaux".

## SAHARA OCCIDENTAL Ouyahia s'entretient avec le président de la RASD

Le Premier ministre, Ahmed Ouyahia, s'est entretenu mardi à Alger avec le secrétaire général du Front Polisario et président de la République arabe sahraouie démocratique (RASD), Brahim Ghali, qui effectue une visite à Alger, indique un communiqué des services du premier ministre.

La rencontre à laquelle a pris part le ministre des Affaires étrangères, Abdelkader Messahel, "s'inscrit dans la tradition de concertation algéro-sahraouie", ajoute la même source.

Les entretiens "ont notamment permis de procéder à une évaluation de la situation de la question du Sahara Occidental aux niveaux régional, africain et international et de passer en revue l'état de la coopération entre l'Algérie et la RASD", souligne le communiqué.

## BOUIRA Identification des deux terroristes éliminés mardi

Les deux dangereux terroristes éliminés mardi à Djebahia dans la wilaya de Bouira par un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP), ont été identifiés.

"Dans le cadre de la lutte antiterroriste et suite à l'opération de qualité menée, hier à El Djebahia, wilaya de Bouira, ayant permis l'élimination de deux dangereux terroristes, par un détachement de l'Armée nationale populaire, il a été procédé à l'identification de ces criminels. Il s'agit de A. Messaoud et S. Ali, alias Abou Ibrahim", indique mercredi le ministère de la Défense nationale dans un communiqué.

ELECTIONS LOCALES :

## Chéraga : Un ex- PAPC à la reconquête du « trône »

MOHAND OUARAB

Les « Chéragois » s'apprentent à élire de nouvelles instances locales ce 23 novembre. Plus de 59.000 électeurs de la commune de Chéraga (Alger) vont se présenter ou du moins un bon nombre d'entre-eux, aux urnes. Pour élire un "nouveau" président de l'APC. Sur les panneaux d'affichage, implantés dans divers endroits de la ville, peu de partis politiques occupent les espaces réservés à cet effet. Ils sont désespérément vides, si ce n'est par « effraction » par d'autres listes. Les permanences des formations politiques, ouvertes à longueur de journée sont désespérément vides. Seuls les « permanenciers » occupent les lieux où trônent les photos des candidats avec âge et fonction. Il est midi en ce jour du 06 novembre, permanence de Talaïe-El-Houriat, le parti présidé par Ali Benflis, formation politique créée en 2015. C'est sa première participation aux élections locales.

La tête de liste n'est autre que Hamid Zenad, un ex-président de l'APC de Chéraga, mandat de 2002 à 2007 sous la chapelle du vieux parti. Au siège de la permanence du parti, Hamid Zenad entouré de son staff de la campagne électorale, décline son programme. « Ensemble pour le réhabilitation et pour le développement de notre commune », tel est le slogan mis en exergue par l'ex-président de l'APC de Chéraga qui évoque le bilan de son mandat se félicitant de ce que 70% de son objectif ont été réalisés. La maison des Fédérations, devenue l'Ecole de musique baptisée du nom des chahid les frères Ibari Ahmed et Mouloud,

un bijou architectural ou encore la salle omnisport de Kaouch et bien d'autres projets et infrastructures à caractère social, éducatif ou économique consolidant ainsi le patrimoine socio-économique de la ville de Chéraga qui peut se permettre la politique de ses moyens.

### Un budget de 500 milliards de centimes

Le budget communal est à plus de 500 milliards de centimes. L'une des communes les plus riches d'Algérie. Une commune riche de son patrimoine économique et commercial. Un marché communal qui ne désemplit pas à longueur de journée où activent plus d'une centaine de commerçants, le négoce des bijoux bat son plein, des magasins spécialisés dans les vêtements d'importation et autre produits cosmétiques des grandes marques françaises et une zone d'activité qui contribuent dans une large part à la prospérité de la ville. L'ex-président de l'APC de Chéraga considère que "le potentiel de croissance de la commune est très important pour peu que les élus aient les mains libres". Selon lui les textes de loi sont assez rigides. Dans ce cadre, il appelle vivement à la révision du code communal allant dans le sens de libérer les élus locaux de certaines contraintes. L'ex-premier responsable de la commune est en phase avec ses pairs des collectivités locales qui considèrent que la commune ne peut pas entamer sa dynamique de développement propre si les textes de loi

ne seront pas revus. Pour autant, Hamid Zenad juge que le contrôleur financier (fonctionnaire chargé de donner son quitus pour les paiements des factures des fournisseurs de l'APC) est un « organe » qui permet d'éviter certaines « dérives » des élus par méconnaissance des textes de loi en vigueur ou tout simplement par « intérêt ».

Le candidat à l'élection communale a à l'esprit les déboires judiciaires vécus par l'ex-président de l'APC du mandat courant suite à une "mauvaise gestion" des affaires de la commune. Cependant, il estime aussi qu'« il ne faudrait pas que le contrôleur financier soit un frein pour des opérations d'urgence qui nécessitent une rapide intervention », souhaitant une « souplesse » dans le texte du futur code communal avant de revenir à au programme de la campagne électorale qui fait la part belle à « la réappropriation » de la ville par ses habitants et à sa « réhabilitation », insiste-t-il. Un vaste programme qu'il compte vulgariser par des rencontres de proximité et des meetings qu'il tiendra dans des salles réservées à cet effet.

Les citoyens électeurs feront le « bon choix », a-t-il souhaité, avant de d'exprimer ses craintes sur les possibles « manipulations » qui fausseront les résultats. « Elles ont commencé », regrette-t-il, par l'achat des consciences par certains candidats qui ne lésinent pas sur les moyens pour convaincre les « indécis ou abstentionnistes » à leur accorder leurs des voix.

M.O

**LANCEMENT DES TRAVAUX  
DE RÉALISATION**

**12.400 unités AADL  
2 à Alger**

Les travaux de réalisation de 12.400 logements dans la capitale ont été lancés mardi dans le cadre du programme de logements de la formule de location-ventesupervisé par l'Agence d'amélioration et de développement du logement (AADL).

Ces logements sont répartis sur quatre (4) sites situés à Baba Hassen (projet de 2.400 unités et projet de 3.000 unités) et à Douera (projet de 3.746 unités et projet de 3.254 unités).

Le premier projet sera réalisé par la société turque "Atlas" alors que la réalisation des trois autres a été confiée à l'entreprise chinoise "CSCEC" avec un délai de 30 mois pour chaque chantier.

Ces projets destinés aux souscripteurs AADL inscrits par voie électronique en 2013 prévoient des infrastructures publiques, dont des écoles primaires, des CEM et des lycées.

Lors de la cérémonie de lancement des travaux de ces quatre projets, le ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Abelwahid Temmar, a mis en avant la nécessité de la réalisation parallèle des logements et des infrastructures publiques afin de livrer des cités intégrées, soulignant l'impératif de respecter la qualité et les délais de réalisation. Le programme AADL pour la wilaya d'Alger comprend la réalisation de 150.350 logements auxquels s'ajouteront 20.000 unités en 2018 pour atteindre in fine un total de 170.350 logements de location-vente.

Le bilan de ce programme dans la capitale fait ressortir l'achèvement des travaux de réalisation de 22.923 unités alors que ceux de 78.087 autres unités sont toujours en cours.

Au niveau national, 42.755 logements ont été réalisés et 231.369 autres sont en cours de réalisation au titre du programme AADL qui prévoit la réalisation de 350.000 unités à travers toutes les wilayas du pays. L'achèvement des travaux de réalisation de 32.783 unités, dont 13.599 dans la capitale, devrait intervenir durant le dernier trimestre de 2017. Selon les données de l'AADL, un recul est enregistré dans le nombre des logements qui n'ont pas encore été lancés de 87.050 à 55.484 unités à fin octobre, ce qui prouve que le programme connaît, ces derniers mois, une nouvelle dynamique, a fait savoir le ministre qui était accompagné lors de sa visite du ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Noureddine Bedoui et du wali d'Alger, Abdelkader Zoukh.

M. Temmar a rassuré les souscripteurs que le programme AADL sera poursuivi et qu'il sera réalisé dans son intégralité et de manière effective, faisant remarquer que les travaux feront l'objet d'un "suivi rigoureux", notamment à Alger qui bénéficie d'un "intérêt particulier" eu égard au volume des projets prévus.

LE MINISTRE DE LA SANTÉ A PRÉSENTÉ LE PROJET À L'APN

# Les nouveautés de la nouvelle loi

**Parlement :  
Programmer le projet  
de la nouvelle loi  
sanitaire dans les plus  
brefs délais**

PAR LAKHDARI BRAHIM

**L**e ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Mokhtar Hasbellaoui, a appelé mardi à Alger à programmer le projet de la nouvelle loi sanitaire au Parlement dans les plus brefs délais. Présentant les grands axes du projet de la nouvelle loi sanitaire devant la Commission des affaires sociales et de la santé de l'Assemblée populaire nationale (APN), M. Hasbellaoui a estimé que l'ancienne loi sanitaire (no 85-05 du 16 février 1985) "n'est plus adaptée aux mutations socioéconomiques et culturelles de la société" et encore moins aux développements enregistrés dans le secteur au cours des dernières années, d'où la nécessité, a-t-il dit, de "programmer le débat autour du



projet de la nouvelle loi sanitaire devant les deux chambres du Parlement pour permettre le développement du secteur et l'amélioration des prestations fournies aux citoyens".

Soulignant les principes fondamentaux sur lesquels repose ce texte, principalement la gratuité des soins qui constitue, a-t-il dit "l'un des acquis irréversibles" auxquels l'Etat consacre tous les moyens nécessaires, le ministre a évoqué l'impératif de réduire les disparités régionales en matière d'accès aux prestations à travers la complémentarité entre les secteurs public et privé.

M. Hasbellaoui a mis

l'accent dans ce sens sur le droit des citoyens d'avoir un médecin référent, le médecin généraliste en l'occurrence, pour ne recourir aux médecins spécialistes qu'en cas d'urgence, et ce, "dans le but d'assurer un bon suivi du dossier du malade dans le cadre d'un système intégré où le secret médical est préservé".

Au registre de la prévention, et après avoir rappelé que des résultats positifs avaient été enregistrés en matière d'éradication des maladies infectieuses, d'augmentation de l'espérance de vie, de réalisation des objectifs du Millénaire et de l'amélioration de la santé du citoyen, le min-

istre a affirmé que "l'Etat poursuit ses efforts de lutte contre les maladies chroniques et pour la mise en place d'une stratégie axée sur catégories vulnérables et les personnes en difficulté, tout en veillant à promouvoir la santé au travail, dans les écoles, les universités et les structures de la formation professionnelle et en milieu carcéral".

Par ailleurs, le premier responsable du secteur a souligné l'importance que revêt la santé de proximité en termes de rapprochement de la santé du citoyen, faisant état d'un projet de création de services externes faisant office de maillon dans "la gestion intermédiaire", avec pour missions la détermination des besoins spécifiques au secteur et la fourniture, en tant que banque de données, des informations nécessaires à tous les niveaux de prise de décisions et de gestion du système de santé.

L.B.

IL VERRA BIENTÔT LE JOUR

## Un permis de construire via le net

PAR : IDIR AMMOUR

Une nouvelle procédure d'octroi de permis de construire via internet devrait bientôt voir le jour, a indiqué mercredi, à la Chaîne 3 de la radio Algérienne, le directeur général de l'urbanisme et de l'architecture au ministère de l'Habitat, Messili Abdelkrim.

« Ce projet s'inscrit dans le droit chemin, dans le cadre de la modernisation de l'administration », a-t-il précisé. L'objectif à atteindre selon toujours le même interlocuteur est comme suit : La première phase est celle d'éliminer le maximum de ces démarches un peu contraignantes pour les citoyens. L'impératif de mettre un terme à la bureaucratie, un souci de moins que le ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme

compte réaliser pour un traitement plus fluide des dossiers de demande de permis de construire et par conséquent du marché de la promotion immobilière. Quant à la deuxième, elle concerne la validation de la signature électronique et e-paiement, tout se fera à distance via le net, la demande, le traitement, l'échange en requête, matière de réserve et de complément de dossiers jusqu'au paiement et l'impression sur papier du permis de construire. Messili Abdelkrim, directeur général de l'urbanisme et de l'architecture au ministère de l'Habitat, déclare que le projet est en phase de préparation en collaboration entre le ministère de l'Intérieur et celui de l'Habitat et devrait bientôt voir le jour. Il suf-

fira seulement d'introduire sa requête via un formulaire disponible en ligne. Cette innovation intègre le cadre global d'un programme de dématérialisation des demandes et du traitement des actes liés à ce document dont l'exécution se fera notamment via un guichet unique virtuel accessible par internet à tout usager qui désire initier une demande de permis de construire. Cette structure permettra aussi la gestion du fichier national de la promotion immobilière comptant 5.007 promoteurs accrédités d'autant que le ministère compte déjà 9.060 demandes d'accréditation de plus, en cours de traitement. Il est surtout attendu une mise à jour de la situation confuse qui prévaut.

I.A.

BALANCE DES PAIEMENTS

# Un déficit plus de 11 milliards de dollars

Le solde global de la balance des paiements de l'Algérie a affiché un déficit de 11,06 milliards de dollars au 1<sup>er</sup> semestre 2017 contre un déficit de 14,61 milliards de dollars au même semestre de 2016, a indiqué le Gouverneur de la Banque d'Algérie, Mohamed Loukal.

PAR RAHIMA RAHMOUNI

La balance des paiements est le flux de biens (commerce extérieur des marchandises), de services, de revenus, de transferts de capitaux et les flux financiers réalisés entre l'Algérie (Etat, entreprises, particuliers) et le reste du monde. Soit l'ensemble des entrées et sorties de devises entre l'Algérie et les autres pays.

Par catégories, le déficit de la balance commerciale s'est élevé à 7,82 milliards de dollars (mds usd) au 1<sup>er</sup> semestre 2017 contre un déficit de



12,05 mds usd au même semestre de 2016 (déficit de 8,08 mds usd au 2<sup>ème</sup> semestre 2016).

Quant au poste Services hors revenus des facteurs (prestations techniques assurées par les étrangers en Algérie, transport assuré par les transporteurs étrangers pour les marchandises importées par l'Algérie et les assurances à l'international, le déficit s'est creusé à 4,47 mds usd au 1<sup>er</sup> semestre 2017 contre un déficit de 3,84 mds usd au même semestre de 2016 (déficit de 3,5 mds usd au 2<sup>ème</sup> semestre 2016).

Concernant le poste

Revenus des facteurs (les bénéfices rapatriés vers l'étranger par les entreprises étrangères activant en Algérie, les bénéfices réalisés par les sociétés algériennes à l'étranger), le déficit a diminué à 1,23 mds usd contre 1,31 mds de dollars au 2<sup>ème</sup> semestre 2016, en raison principalement de la hausse des revenus perçus sur les réserves de change

Quant à l'excédent du poste transferts nets (dons, retraites et pensions...), il s'est élevé à 1,48 mds usd, en hausse de 7,01% par rapport au 1<sup>er</sup> semestre 2016 et de 2,8% par rapport au

2<sup>ème</sup> semestre 2016, dans un contexte de légère dépréciation de l'euro face au dollar. Néanmoins, il demeure proche des soldes enregistrés au cours des six (6) derniers semestres, constate M. Loukal.

Ainsi, le déficit du compte courant de la balance des paiements s'est accru de 5,1% au 1<sup>er</sup> semestre de 2017 pour s'élever à 12,03 mds usd (contre un déficit de 14,77 mds usd au 1<sup>er</sup> semestre 2016 et un déficit de 11,45 mds usd au 2<sup>ème</sup> semestre 2016

R.R.

RELIANT ALGER À ORAN

## Le nouvel autorail au mois de mars

PAR CHAHINE ASTOUATI

Le nouvel autorail (Diesel-électrique) grandes lignes, de type "Coradia", arrivera au port d'Alger à la fin janvier 2018 et effectuera directement des "essais" sans voyageurs pour une durée de deux mois consécutifs, a indiqué mardi le Directeur général de la Société nationale des transports ferroviaires (SNTF), Yacine Bendjaballah.

Les techniciens de la société procéderont à l'expérimentation du nouveau train qui sera réceptionné fin janvier 2018, a précisé M. Bendjaballah en marge de la journée de sensibilisation au profit des élèves scolarisés à Alger Centre, organisée à la salle Ibn Zeydoun (Riadh El Feth), soulignant que des essais seront effectués en attendant l'annonce officielle du premier voyage programmé en mars prochain.

M. Bendjaballah a également indiqué que le premier train qui sera mis en service partira d'Alger vers la wilaya d'Oran avant le lancement d'autres lignes chaque mois tout au long de l'année prochaine, ajoutant que les nouveaux trains couvriront les grandes villes à l'instar de Annaba, Constantine, Bejaia, Biskra et Bechar, en attendant la "récupération" de toutes les lignes que la société a "perdues" en raison de la "décennie noire ou par manque de moyens ou encore à cause de l'incivisme des citoyens".

D'autre part, le responsable a fait savoir que la "société a entamé ce mois et jusqu'en décembre la réhabilitation et la modernisation du matériel", soulignant que les ateliers de la SNTF ont accéléré la cadence avec en moyenne 5 voitures par mois.

La SNTF, rappelle-t-on, a bénéficié d'un crédit de 58,52 milliards de DA pour le financement des projets de développement et de modernisation de la société. Le crédit permettra de financer la deuxième étape du programme de modernisation 2020-2025.

Concernant cette rencontre au profit des élèves scolarisés, M. Bendjaballah a estimé "nécessaire de focaliser sur la sensibilisation pour inculquer la culture du respect du train dans le but, a-t-il dit, de réduire les actes de malveillance particulièrement les phénomènes de jet de pierres et de jet d'ordures, une situation qui peut endommager le matériel voire le détruire". Cette campagne de sensibilisation se poursuivra dans d'autres villes en vue de vulgariser cette culture.

C.A.

LA RÉVISION DES STATUTS S'IMPOSE

### Les Chambres de commerce sans pouvoir de décision

Diversifier les échanges économiques et les partenariats entre investisseurs, c'est ce à quoi, entre autres activités, s'attache à contribuer la Chambre algérienne de commerce et de l'industrie, explique sa directrice générale, Wahiba Bahloul. Accueillie, mercredi, à l'émission L'Invité de la rédaction de la chaîne 3 de la Radio algérienne, l'intervenante s'est, en préambule, attachée à détailler le rôle de son institution pour ce qui concerne la diversification économique, en particulier. Rappelant que l'Algérie dispose de 48 chambres de commerce, elle présente ces dernières comme une

« force de proposition » des opérateurs économiques en direction des pouvoirs publics regrettant, toutefois, que celles-ci ont été « vidées » de certaines de leurs prérogatives pour ce qui concerne notamment la liberté de décision. Annonçant la prochaine organisation, à Biskra, d'un Salon international de la datté, la directrice générale de la CACI y annonce, d'autre part, l'entrée en production d'une usine de production de sucre, de miel, de confiture « et de plusieurs autres dérivés », à partir de ce fruit particulier aux zones sahariennes.

Elle déclare souhaiter voir cette initiative encourager d'autres investisseurs à venir découvrir les potentialités de ces régions et s'y installer. Estimant « impératif » de revoir les statuts de ces chambres lesquels, dit-elle, datent de 1996, Mme Bahloul considère, qu'en ce faisant, on leur accorderait davantage de pouvoir de décision, afin qu'elles puissent contribuer plus concrètement au développement économique local et, par à coup à celui du pays. Lors de son intervention, la directrice générale de la CACI fait, par ailleurs, part de l'élaboration, à l'initiative de cette dernière, d'une cartographie identifiant les potentialités économiques de chaque région du pays, afin de « donner plus de visibilité » aux décideurs, entrepreneurs et autres investisseurs.

R.N.

HASSI-LEFHAL (GHARDAÏA) :

### Un mort et 33 blessés dans un carambolage

Une personne a été tuée et 33 autres ont été blessées, dont 2 grièvement, dans un carambolage impliquant plusieurs véhicules, mercredi près de Hassi-Lefhal (110 Km au sud de Ghardaïa), a-t-on appris mercredi auprès de la protection civile. Ce carambolage, qui s'est produit à la sortie Nord de la localité de Hassi-Lefhal, a été provoqué par la collision d'un bus faisant la navette Hassi-Lefhal /Ghardaïa avec un camion-citerne et ayant causé la mort sur le coup du chauffeur du bus et a fait 33 blessés dont deux blessés graves souffrant de multiples traumatismes, précise la même source. Le corps de la victime décédée sur place a été transféré vers la morgue de la polyclinique de Hassi-Lefhal tandis que les blessés ont été évacués vers les structures sanitaires de Métlili et Ghardaïa. Une enquête a été ouverte par les services de la Gendarmerie nationale afin de déterminer les circonstances précises de cet accident.

**DIRECTION DES RESSOURCES EN EAU  
DE LA WILAYA DE OUARGLA -  
AVIS DE RECRUTEMENT**

La Direction des Ressources en Eau de la Wilaya de Ouargla lance un avis de recrutement dans le grade suivant :

Grade	Procédé de recrutement	Conditions de recrutement	Spécialité	Nombre de postes ouverts	Lieu d'affectation	Autres conditions
Ingenieur d'état des ressources en eau	Sur titre	Ayant un diplôme d'ingénieur d'état ou diplôme de Master des ressources en eau ou diplôme équivalent	La priorité sera selon les spécialités suivantes : 1. Hydrogéologie 2. Alimentation en eau potable, assainissement, hydraulique urbaine, hydrologie 3. Génie rural, hydrotechnique, géodésie et géophysique, géologie, argonomie option hydraulique - hydraulique agricole - pédologie, Génie civil option construction et aménagement hydraulique, Génie hydraulique, hydraulique, traitement des eaux et liquides industriels. 4. Mécanique des fluides, hydromécanique, électrotechnique, chimie des eaux et chimie industrielle, Génie chimique, Génie de l'eau, Domaine sciences et technologies (toutes les options), domaine sciences de la matière (toutes les options), domaine sciences de la nature et de la vie (toutes les options), domaine sciences de la terre et de l'univers (toutes les options).	01	Siège de la Direction des Ressources en Eau de Ouargla	

**constitution du dossier :**

- Demande manuscrite de participation.
- Deux (02) photos d'identité.
- Copie de la pièce d'identité nationale.
- Copie du diplôme requis accompagnée du relevé des notes de la dernière année.
- Fiche de renseignements remplie par le candidat.
- Certificat de résidence « Wilaya de Ouargla ».
- Copie du document justifiant la situation du candidat vis-à-vis du service national (radiation, exempt, sursis).
- Extrait du casier judiciaire n°03, en cours de validité.
- Tout document relatif aux travaux et études réalisés par le candidat dans la spécialité, le cas échéant.
- Les attestations de travail précisant l'expérience professionnelle du candidat dans la spécialité, dûment visées par la caisse de sécurité sociale, pour l'expérience acquise dans le secteur privé, le cas échéant.
- Une attestation justifiant la période de travail effectuée par le candidat dans le cadre du dispositif d'insertion professionnelle et sociale des jeunes diplômés et précisant l'emploi occupé, le cas échéant.
- Tout document justifiant le suivi par le candidat d'une formation supérieure au diplôme requis dans la spécialité, le cas échéant.
- Deux certificats médicaux (médecine générale, pédiatrie)

**Dépôt des dossiers :**

- Les dossiers à envoyer ou à déposer au niveau de la Direction des Ressources en Eau de la Wilaya de Ouargla, Rue Rouah Abderrahmane B.P N° 12 Ouargla.
- La clôture des inscriptions est fixée à 15 jours à compter de la date de la première parution de cet avis de recrutement.

**Remarque :**

- Tout dossier parvenu hors délais sera rejeté.

Midi Libre n° 3233 - Jeudi 9 novembre 2017 - Anep 528 181

**MIDI**  
QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION



**L'INFO, RIEN QUE L'INFO**

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'HABITAT, DE L'URBANISME ET DE LA VILLE  
OFFICE DE PROMOTION ET DE GESTION IMMOBILIERE DE LAGHOUAT  
NIF : 098303010058147

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL  
OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES N° 03/2017**

Conformément aux dispositions de l'article 44 du décret présidentiel N° 15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public L'Office de Promotion et de Gestion Immobilière de Laghouat, lance un avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacités minimales pour l'acquisition de :

- Lot N° 01 : Un (01) véhicule touristique (4X2)
- Lot N° 02 : Deux (02) véhicules touristiques
- Lot N° 03 : Un (01) mini camion double cabine (4X2).

Les établissements concernés et intéressés par le présent avis sont appelés à retirer les cahiers des charges auprès de l'Office (service des moyens généraux).

Les offres doivent comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière.

Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offre ainsi que la mention « dossier de candidature », « offre technique », ou « offre financière », selon le cas, ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme comportant la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE  
DE CAPACITES MINIMALES N° ...../2017.**

**Acquisition de véhicules au profit de l'office de promotion et de gestion  
immobilière de Laghouat  
(A n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et dévaluation des offres)**

**A - l'enveloppe dénommée « dossier de candidature » contient :**

- Une déclaration de candidature (selon modèle ci-joint) renseignée, signée, datée, avec apposition de cachet.
- Une déclaration de probité (selon modèle ci-joint) renseignée, signée, datée, avec apposition de cachet.
- Les statuts pour les sociétés.
- Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise.
- Une copie du registre commerce (objet cahier de charge).
- Attestation de références professionnelles (objet cahier de charge)
- Attestation de mise à jour des cotisations délivrées par la CNAS et la CASNOS.
- Un extrait du casier judiciaire concernant le directeur ou le gérant de l'établissement
- Un extrait de rôle apuré.
- Numéro d'identification fiscale (NIF).
- Une copie de bilan financier de l'année 2016 visé par les services des impôts.
- Une copie de l'attestation de dépôt légal des comptes sociaux auprès du CNRC (pour les sociétés)

**B - l'enveloppe dénommée « offre technique » contient :**

- La déclaration à souscrire (selon modèle ci-joint) renseignée, signée, datée, avec apposition de cachet.
- Un catalogue contenant les caractérisations techniques de l'équipement proposé par le soumissionnaire.
- Attestation de garantie du matériel
- Le cahier des charges portant à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté »

**C - l'enveloppe dénommée « Offre financière » contient :**

- La lettre de soumission établie suivant le modèle communiqué, dûment rempli datée et signée.
- Le bordereau des prix unitaires signé.
- Le devis estimatif et quantitatif, daté et signé.
- Le tableau récapitulatif des prix renseigné, signé, daté.

Les Offres doivent être déposées au niveau de la Direction Générale de l'OPGI Laghouat 1<sup>er</sup> étage bureau N° 2-08, regroupement des administrations sis à El M'kam RN1 Laghouat.

La date limite du dépôt des offres est fixée à 15 jours à compter de la première parution de cet avis dans la presse nationale ou dans le BOMOP à 13h30, si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.

Les Soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 03 mois augmentés des délais de préparation des offres à compter de la date limite du dépôt des offres.

L'ouverture des plis (dossier de candidature, offre technique et offre financier) est prévue en séance publique et se tiendra le dernier jour correspondant à la date limite du dépôt des offres à 14h00, au niveau de l'Office de promotion et de gestion immobilière « Direction Générale ».

Les soumissionnaires sont cordialement invités à la séance d'ouverture des plis sus-visée

## DOING BUSINESS

L'Algérie à la 166<sup>e</sup> place

*Les pays méditerranéens sont mal classés au Sud comme au Nord dans le Doing Business Méditerranée, selon le site économique euro-méditerranéen basé à Marseille.*

PAR AMAR AOUIMER

Cette même source précise que pour l'édition précédente, Nouvelle-Zélande, Singapour et Danemark constituent le tiercé de tête du classement Doing Business (facilité de faire des affaires) 2018 édité par la Banque mondiale lundi 6 novembre 2017. Le Venezuela (188<sup>e</sup>), l'Érythrée (189<sup>e</sup>) et la Somalie (190<sup>e</sup>) ferment la marche.

L'Observatoire économique explique que "l'Arym, ou ancienne République yougoslave de Macédoine, est, comme l'an dernier, le premier pays méditerranéen et occupe toujours le 11<sup>e</sup> rang sur 190 économies classées".

Cette source souligne que les pays qui



suivent sont l'Espagne (28<sup>e</sup>), le Portugal (29<sup>e</sup>) et la France (31<sup>e</sup>). Cette dernière pêche, notamment, sur le transfert de propriété (100<sup>e</sup>), l'obtention de prêts (90<sup>e</sup>) alors qu'elle se distingue sur le commerce transfrontalier (1<sup>e</sup> ex-aequo avec quinze autres pays, notamment l'Espagne et le

Portugal). L'Italie, quant à elle, ne se positionne qu'à la 46<sup>e</sup> place derrière la Slovénie (37<sup>e</sup>), le Kosovo (40<sup>e</sup>), le Monténégro (42<sup>e</sup>) et la Serbie (43<sup>e</sup>).

A l'est de la Mare Nostrum, c'est Chypre qui prend le leadership (53<sup>e</sup>) avec Israël (54<sup>e</sup>) et la Turquie (60<sup>e</sup>).

Concernant les pays arabes, L'Observatoire note que "précédé par les Émirats arabes unis (21<sup>e</sup>) et le Bahreïn (66<sup>e</sup>), le Maroc demeure le troisième pays de la région Mena et le premier du sud et de l'est de la Méditerranée en se positionnant à la 69<sup>e</sup> place, perdant une place par rapport aux deux précédentes éditions du Doing Business.

Les paramètres d'obtention d'un permis de construire, paiement des taxes et impôts, constituent ses meilleures notes. Les pires sont à rechercher parmi le règlement de l'insolvabilité, l'obtention de prêts et le transfert de propriété, expliquent les experts.

S'agissant des pays d'Afrique du Nord, cette source indique "qu'il faut descendre à la 88<sup>e</sup> place (perte de 11 places) pour trouver la Tunisie, à la 128<sup>e</sup> pour l'Égypte (-6) et à la 166<sup>e</sup> pour l'Algérie (-10 places) qui se situe à peu d'encablures de la Syrie (174<sup>e</sup> avec un gain d'1 place) et la Libye (185<sup>e</sup> et gain de 3 places) pourtant deux pays en guerre".

A. A.

## EAU POTABLE

## La hausse de la tarification n'est pas exclue à l'avenir

L'augmentation de la tarification de l'eau potable n'est pas à l'ordre du jour, mais elle n'est pas exclue à l'avenir, a indiqué le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib. "Le citoyen doit savoir que le prix de l'eau potable est subventionné par l'État pour qu'il lui soit vendu à un prix symbolique de 20 dinars/m<sup>3</sup> actuellement, alors que le coût réel est évalué par l'Algérienne des Eaux (ADE) à 60 dinars", a-t-il souligné lors du forum d'El Moudjahid. Abordant les problèmes de fuites d'eau et de raccordement illicite, M. Necib a indiqué que la moyenne nationale des fuites d'eau était de 32 %, soulignant que son département oeuvre à réduire ce taux à 20 % à l'horizon 2020.

Sur ce point, il a avancé que les délais de réparation des fuites d'eau devraient absolument être réduits en faisant savoir qu'une telle opération se fait parfois en trois jours alors que les normes sont de 24 heures. Il a également soutenu que le problème relevait de la gestion laquelle doit être adaptée aux nouvelles technologies afin de rationaliser la consommation et d'éviter le gaspillage.

Questionné sur les branchements illicites, le ministre a fait état de 8.230 cas enregistrés entre janvier 2017 et fin octobre, dont 2.700 cas sont devant la justice, indiquant que cette procédure a permis au secteur de récupérer 850.000 m<sup>3</sup>.

### Neuf projets vont être réceptionnés avant la fin 2017

Concernant le renforcement de l'alimentation en eau potable, il a indiqué que neuf projets vont être réceptionnés avant la fin 2017 qui vont permettre l'alimentation de près de 4 millions d'habitants, tandis que des fuites d'eau seront réduites dans 17 villes grâce à des opérations de réhabilitation des réseaux.

Par ailleurs, il a rappelé que le gouvernement allait consacrer une enveloppe de 100 milliards de dinars en 2018 dans le cadre des Programmes communaux de développement (PCD), dont la priorité

absolue est de booster le renouveau rural par le biais d'une série de projets à engager, notamment l'alimentation en eau potable. "Ce budget de 100 milliards de dinars est trois fois plus important par rapport aux années précédentes", a-t-il ajouté, précisant que son département avait déjà entamé les préparatifs pour la prise en charge de 22 wilayas du pays souffrant des perturbations dans l'alimentation en eau potable.

"Il n'y a pas de crise en matière d'eau potable en Algérie, mais on peut parler de perturbations dans l'alimentation en eau potable", a considéré le ministre.

Quant au taux de remplissage des barrages au niveau national, il est actuellement de 50%, a fait savoir M. Necib qui a jugé ce taux de "considérable" pouvant mettre l'Algérie à l'abri d'une crise hydrique.

En outre le secteur sera renforcé avant la fin de l'année en cours avec d'importants ouvrages de mobilisation à l'instar de 5 barrages d'une capacité de 250 millions m<sup>3</sup> dans les wilayas de Mascara, Médéa, M'sila, Laghouat et Tébessa.

Il s'agit également de la réception du projet de transfert d'eau entre Ighil Amda (Bejaia), Mahouan (Sétif), le transfert Bousyaba-Beni Haroun d'une capacité de 199 millions m<sup>3</sup>/an, et l'achèvement du projet de l'alimentation en eau de mer dessalée au profit des communes de Mascara, Sig, El Mohammadia à partir du transfert de Mostaganem-Arzew-Oran.

Selon lui, le projet de transfert d'eau de la wilaya de Relizane vers 30 communes sera réceptionné à fin 2017, qui renforcera l'alimentation quotidienne en eau potable au profit de 650.000 habitants.

En matière d'assainissement, M. Necib a fait part de la réalisation de 21 projets dont 8 stations de traitement des eaux usées d'une capacité de 216.900 m<sup>3</sup>/jour qui seront réceptionnées à Illizi, Batna, Tipaza, Mascara, Blida, Tébessa et Biskra. Pour l'irrigation agricole, il a indiqué que 6 grands périmètres irrigués d'une superficie de 26.000 hectares vont être réalisés

dans les régions de Ouled Hamla (Oum El-Bouaghi), El Ksob (M'Sila), Arib (Bouira), Hebra (Mascara), Beni Slimane (Médéa) et Chemora (Batna).

Pour M. Necib, les programmes réalisés depuis 2000 ont permis d'augmenter la capacité de mobilisation des eaux de surface à travers la construction de 32 nouveaux barrages, 44 nouveaux barrages intégrés, 5 grands transferts, 11 stations de dessalement de l'eau de mer et 152 stations de traitement des eaux usées.

Par ailleurs, il a indiqué que des projets visant la réalisation de deux nouvelles stations de dessalement d'eau de mer, d'une capacité de 300.000 m<sup>3</sup>/j chacune, à Echatt (El-Tarf) et à Zeralda, ont été lancés et seront réceptionnées dans trois ans.

Il a expliqué que ces deux stations seront réalisées en mode Bot (Build Operate and Transfer) qui signifie construire, exploiter et transférer sous la conduite d'Algerian Energy Compagny (AEC, filiale de Sonatrach et de Sonelgaz).

Pour rappel, le programme de dessalement d'eau de mer, lancé en 2003, a prévu la réalisation de 13 stations d'une capacité totale de 2,31 millions de m<sup>3</sup>/j, ce qui représente près de 850 millions de m<sup>3</sup>/an, pour desservir une population de 8 millions d'habitants.

A ce jour, onze stations ont été réalisées et mises en service pour une capacité de 2,1 millions de m<sup>3</sup>/j, soit un volume de 770 millions de m<sup>3</sup>/an représentant 17 % de la production nationale d'eau potable.

Le ministre a affirmé que la priorité accordée par le gouvernement au secteur des Ressources en eau à travers la levée du gel de certains projets lui permettra de réaliser de nombreux projets stratégiques pour renforcer l'alimentation en eau à travers le pays, tels le transfert des eaux du Sud vers les Hauts-Plateaux à la faveur d'un programme de 10 projets de transferts dans le cadre de la politique de l'aménagement du territoire.

Il s'agit également de la réception du projet de transfert de l'eau de la région de

Laghouat vers la wilaya de Djelfa avec une capacité de 4 m<sup>3</sup>/seconde, Aïn Oussara vers Tiaret et Boussaâda vers le chef-lieu de la wilaya de Msila.

### Mesures pour recouvrer des créances de 46 milliards DA

Concernant les créances de l'Algérienne des eaux, le ministre a indiqué que des mesures ont été prises pour recouvrer des créances de 46 milliards de dinars.

En outre, le ministre a indiqué que son secteur aspirait à assurer l'autonomie dans l'approvisionnement en eau du complexe sidérurgique d'El-Hadjar à travers des ressources hydriques non conventionnelles, précisant qu'une opération est menée pour améliorer la qualité physico-chimique des eaux traitées pour l'adapter aux exigences de production du complexe d'El-Hadjar.

R. E.

### ZONE EURO

### Hausse plus forte que prévu des ventes au détail

Les ventes au détail ont augmenté plus que prévu en septembre par rapport au mois précédent pour lequel leur recul a été revu en baisse, selon les données publiées par Eurostat.

Elles ont ainsi progressé de 0,7% sur un mois alors que les économistes interrogés par Reuters les attendaient en moyenne en hausse de 0,6%.

Le recul au mois d'août a été revu à -0,1%, contre -0,5% en première estimation. Sur un an, le volume des ventes au détail en septembre a progressé de 3,7%, alors que les économistes l'attendaient à 2,7%, contre 2,3% en août (+1,2% en première estimation).

R. E.

GHARDAIA

## Plantation de 3.600 arbustes

Pas moins de 3.600 arbustes de différentes essences forestières ont été mis en terre, au cours des journées de mercredi 25 et jeudi 26 octobre à travers l'ensemble des localités de la wilaya de Ghardaïa, a indiqué, à l'APS, le conservateur des forêts.

L'opération, dont le coup d'envoi a été donné symboliquement jeudi au chef-lieu de la wilaya déléguée d'El-Ménéa, en présence des autorités et de la société civile locales ainsi que les corps des forestiers, s'inscrit dans le cadre de la célébration de la journée nationale de l'arbre (25 octobre), a indiqué Mohamed Abbès.

Cette action de plantation de différentes espèces de plants forestiers et floristiques adaptées au climat aride de la région vise, outre la création de zones d'ombrage pour la population, de propager la culture environnementale auprès des citoyens, notamment la population juvénile, a-t-il souligné. Près de 30.000 de plants d'essences forestières autochtones adaptées aux conditions climatiques oasiennes, à l'instar de l'acacia, et issus des pépinières de la conservation des forêts de la wilaya de Ghardaïa (Berriane et Zelfana), seront mis en terre durant la campagne de reboisement située entre le 25 octobre (Journée nationale de l'arbre) et le 21 mars prochain (Journée internationale des forêts).

Dans le cadre d'une action de communication initiée par la Conservation des forêts de Ghardaïa à l'occasion de cette Journée nationale de l'arbre, des opérations de sensibilisation de la communauté universitaire, des lycéens, des écoliers et de la société civile sur l'importance socio-économique et écologique de l'arbre ont été entamées pour créer une dynamique de mobilisation autour du programme de reboisement, a indiqué Mohamed Abbès.

Des expositions, pour mettre en exergue le rôle décisif de l'arbre dans la préservation des écosystèmes et de la biodiversité, ont été programmées dans divers établissements scolaires afin de sensibiliser les élèves à la culture écologique et environnementale, a-t-on fait savoir.

ILLIZI

## 74 inscriptions en master au centre universitaire

Une première promotion en Master forte de 74 étudiants est inscrite au centre universitaire d'Illizi, au titre de la saison 2017-2018, selon les responsables de cet établissement. Ces étudiants sont répartis sur les filières du management (37 inscrits) et en comptabilité et fiscalité (37 chacune), encadrés par 12 enseignants au département des sciences économiques, commerciales et de gestion, a précisé le directeur du centre, Dr Houari Souissi.

Le centre universitaire d'Illizi a accueilli, cette saison, pas moins de 105 nouveaux étudiants, dont des transférés, inscrits dans les filières des sciences financières, comptabilité, sciences de gestion, sciences économiques et commerciales.

Le centre a mobilisé, pour assurer les meilleures conditions d'enseignement, les moyens humains et matériels nécessaires, en plus de l'ouverture d'un concours pour renforcer le staff administratif et combler le déficit accusé.

Ouvert en 2014, le centre universitaire d'Illizi entend étoffer la nomenclature de spécialités d'enseignement par l'ouverture, à la satisfaction des nouveaux bacheliers du Sud, de nouvelles filières en sciences juridiques et administratives, et en langues et lettres arabes, pour répondre aux attentes des bacheliers et leur épargner les déplacements vers d'autres institutions universitaires du pays, a fait savoir le directeur du centre.

APS

M'SILA, CAMPAGNE OLÉICOLE DE LA SAISON AGRICOLE 2016-2017

# Une production d'un million de litres d'huile prévue



**Implantées dans les communes de Magra et Bou-Saâda, 2 huileries assurent l'opération d'extraction d'huile, ont relevé les mêmes services à l'APS, soulignant que l'oléiculture est une activité arboricole relativement nouvelle dans la région du Hodna.**

PAR BOUZIANE MEHDI

**A**u terme de la campagne oléicole de l'actuelle saison agricole 2016-2017, une production de plus d'un

million de litres d'huile d'olive est attendue à M'sila, ont annoncé les services de la wilaya, précisant que ce volume sera extrait de la transformation de 84.000 quintaux d'olives, soit environ 70% de la récolte de cette année estimée à 120.000 quintaux, et détaillant que la production attendue en matière d'huile d'olive de cette année enregistrera une légère hausse estimée à 100.000 litres par rapport à l'année précédente, où une production de l'ordre de 900.000 litres d'huile d'olives a été recensée.

Implantées dans les communes de Magra et Bou-Saâda, deux huileries assurent l'opération d'extraction de l'huile, ont relevé les mêmes services à l'APS, soulignant que l'oléiculture est une activité arboricole relativement nouvelle dans la région du Hodna.

La filière oléicole à M'sila a été lancée depuis une décennie, adoptée par les agriculteurs locaux "à la faveur des actions d'accompagnement et de vulgarisation technique" organisées par les services agricoles, ont fait savoir les services de la wilaya, indiquant que cette filière génère quelque 2.000 emplois directs et indirects.

Selon l'APS, pour les connaisseurs, l'huile d'olive de la région de M'sila, dont le climat est dominé par des températures plus douces comparativement aux régions montagneuses, est d'une faible acidité, à l'origine de sa couleur verdâtre, et son prix de vente est de plus de 1.800 DA le litre.

B. M.

BOUIRA, RESSOURCES EN EAU

## Inauguration d'une série de projets

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, a inauguré fin octobre à Bouira une série de projets devant renforcer l'alimentation en eau potable dans plusieurs communes de l'ouest, le sud et l'est de la wilaya. Avant d'inaugurer ces projets, le ministre s'est rendu au siège de la radio locale à l'occasion de la célébration du 55e anniversaire du recouvrement de la souveraineté sur la télévision et la radio algérienne, où il a rendu un hommage aux martyrs de la Guerre de libération nationale, avant d'inaugurer à Aïn-Lahdjar (ouest de Bouira), le projet de sécurisation de la ville de Bouira en matière d'eau potable à partir du système des grands transferts des eaux du barrage de Koudiet Acerdoune.

Dans ce cadre, le ministre a procédé à la mise en service d'un réservoir d'une capacité de 5.000 m<sup>3</sup>. "Il s'agit d'un projet important qui permet de satisfaire les besoins du chef-lieu de la wilaya ainsi que les autres localités environnantes en matière d'eau potable", a déclaré M. Necib.

Sur place, le ministre a instruit les parties concernées d'examiner les possibilités de réhabilitation du réseau, vétuste, d'alimentation en eau potable de l'ancien centre-ville et de son renforcement.

Dans la commune d'Aïn Bessam, il a inauguré le projet de mise en service du périmètre irrigué du plateau des Arris qui s'étend sur une superficie de 2.200

hectares. Lancé depuis 2015, ce projet a porté essentiellement sur la réalisation d'un réseau de conduite long 3 km. "Une enveloppe de 1,5 million de dinar a été consacrée à cette opération dont les travaux ont duré 15 mois", ont expliqué les responsables locaux à M. Necib.

"Je suis très optimiste et confiant quant à la réalisation de cet important projet qui permet d'augmenter, dans le futur, les superficies irriguées à Bouira notamment, qui est une wilaya agricole par excellence et sur laquelle nous comptons beaucoup dans l'avenir", a-t-il fait savoir.

Dans ce contexte, le ministre a réitéré l'objectif du gouvernement d'atteindre les 2 millions d'hectares de superficies irriguées au niveau national. "Actuellement, nous avons 1,3 million d'hectares de superficies et nous devons travailler pour la porter à 2 millions comme cela a été tracé dans le cadre des programmes quinquennaux du président de la République Abdelaziz Bouteflika", a insisté M. Necib au cours de sa visite.

A Sour El-Ghouzlane, à une trentaine de kilomètres au sud de la wilaya de Bouira, le ministre a procédé à la mise en service du projet d'alimentation de 3 communes au système des grands transferts des eaux du barrage de Koudiet Acerdoune. Il s'agit de Hakimia, Dechmia Maâmoura et Hakimia comptant au total plus de 25.000 habitants.

"Nous sommes très satisfaits de l'arrivée

de l'eau potable dans ces régions qui doivent bénéficier d'une alimentation régulière et quotidienne", s'est réjoui M. Necib, avant d'appeler à la réhabilitation des réseaux AEP pour assurer une gestion rationnelle de l'eau.

"Nous devons être rationnels, et le citoyen aussi, cela doit être une culture et un geste de civisme dans la consommation de l'eau, c'est très important", a-t-il ajouté.

Dans la commune voisine d'El-Hachimia, le ministre a mis en service le projet d'alimentation de 17.000 habitants répartis sur cinq villages comme Ouled Hadj Ali, Moukhache, Douaouda, Guendouz et El-Ismaïli.

Ce projet a porté sur la réalisation d'ouvrages de stockage ainsi que sur la réhabilitation des réseaux AEP pour un montant global de plus de 120 millions de dinars, a expliqué le directeur de l'ADE, Haouchen Remdane, en marge de cette visite.

La délégation s'est dirigée par la suite vers la commune d'El-Adjiba (est de Bouira), où le ministre a inauguré le périmètre irrigué de la vallée du Sahel sur une superficie de 500 hectares, avant de visiter le barrage de Tiledit, où il a inauguré une station de pompage destinée à alimenter 11 communes de Bouira et Bordj Bou-Arréridj.

APS



BATNA, COMMUNES D'ICHEMOUL, THENIET-LABED ET TIGHERGAR

# 548 foyers raccordés aux réseaux de gaz et électricité



*Une opération d'électrification rurale et de raccordement au gaz naturel au profit de 548 familles habitant les communes d'Ichemoul, Theniet Labed et Tighegar, wilaya de Batna, a été lancée, samedi 28 octobre, dans une ambiance joyeuse.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Les projets enregistrés dans le cadre du programme quinquennal 2010-2014 ont été concrétisés sur la base d'un financement de la wilaya, selon les explications données au wali, Abdelkhalek Sayouda. Selon l'APS, concernant le réseau

d'électrification rurale, il a été procédé à l'alimentation de 382 familles en cette énergie vitale, dont 20 maisons situées au centre de la commune de Tighegar, jouxtant la wilaya de Biskra, 52 autres maisons au niveau de la mechta Taghaght Ouezana, dans la commune de Theniet El-Abed, en sus de 310 foyers dans le village de Lahrig dépendant de la commune d'Ichemoul.

Quant au raccordement au gaz naturel, il a concerné le village historique de Meloudja (commune d'Ichemoul) et cela au profit de 166 familles et d'une valeur globale de 43 millions de dinars à raison de 260.000 dinars le branchement, a affirmé l'APS, ajoutant que le wali de Batna a promis, à l'occasion, aux habitants de cette région connue pour la rudesse de son climat de prendre en considéra-

tion le raccordement de la mechta enclavée de Tekensoua (commune d'Ichemoul) au réseau d'électrification rurale pour mettre fin aux souffrances des habitants de cette mechta dépourvue de cette énergie vitale.

Au cours de cette visite, il a ainsi été procédé à l'électrification rurale et le raccordement au gaz naturel de cette partie de la wilaya, réputée pour ses reliefs montagneux accidentés aux communes de Larbaâ, Bouzina, Tighegar, Menaâ, Chir, Theniet El-Abed, Arris, Ichemoul et Fom Toub. D'autres projets de développement ont été au menu de la visite de travail et d'inspection du wali de Batna, notamment ceux relevant des secteurs de la santé, des travaux publics et de la jeunesse et des sports.

B. M.

OUARGLA, CENTRE DE FACILITATION DES PME

## Formation pour 40 porteurs de projets

Une quarantaine de jeunes porteurs de projets a bénéficié d'une formation spécialisée au centre de facilitation des PME à Ouargla depuis son entrée en service en 2016, a indiqué le directeur de cette structure.

Ces jeunes désireux de lancer des projets d'investissement dans des activités diverses, telles que le bâtiment, l'industrie agroalimentaire et l'artisanat traditionnel, ont bénéficié de deux sessions de formation organisées en coordination avec les antennes locales de l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (Ansej), de la Caisse nationale d'assurance chômage (Cnac) et de l'Agence nationale de gestion du microcrédit (Angem), ainsi que la pépinière d'entreprises et la Chambre de l'artisanat et des métiers, a précisé Ahmed Sayad à l'APS.

Ces sessions de formation ont porté sur divers axes liés aux modalités de

montage de PME et aux techniques de leur gestion tels que la comptabilité, les approvisionnements, la gestion des dettes, le calcul des coûts et la commercialisation, a-t-il expliqué.

L'opération vise à permettre aux porteurs de projets de développer leur entreprise, réunir les conditions de leur réussite, générer des emplois, créer de la richesse et contribuer à l'impulsion du développement local, a souligné le même responsable.

Pour attirer le plus de promoteurs et les accompagner dans la mise en forme de leurs projets, des conventions de partenariat et de coopération ont été signées par le centre de facilitation des PME avec diverses institutions, dont la Chambre de l'artisanat et des métiers et deux instituts nationaux spécialisés de la formation professionnelle à Ouargla.

Une autre convention est projetée avec l'Université Kasdi-Merbah

d'Ouargla visant à valoriser la recherche scientifique et l'échange d'expertise, en plus d'accompagner les diplômés dans la création de leurs entreprises, a ajouté M.Sayad.

La direction du centre de facilitation ambitionne, en dépit du déficit en personnel d'encadrement pour des raisons budgétaires, à dynamiser ses activités afin de développer son rôle de facilitateur, d'accompagner les porteurs de projets, de promouvoir l'esprit entrepreneurial et d'améliorer le rendement des PME.

Elle entend, à cet effet, mettre en place un guichet unique pour accueillir les porteurs de projets, faciliter le traitement des dossiers avalisés par les différents organismes publics d'aide à l'emploi, et créer une banque de données sur le tissu de PME.

APS

TEBESSA

## Projet de l'annexe de l'Institut des Beaux-arts

Les artistes participant au 10e Salon national d'arts plastiques, clôturé jeudi 26 octobre à Tébessa, ont appelé à lever le gel du projet de l'annexe de l'Institut national des Beaux-arts programmé dans cette wilaya. Cette annexe offrira à la ville un espace propice pour la rencontre des artistes de la wilaya, ont estimé les participants à cette manifestation, initiée par la maison de la culture Mohamed Chebouki, conjointement avec l'Office national des droits d'auteurs et droits voisins (Onda).

Les plasticiens ayant pris part à ce salon de trois jours ont préconisé la création d'une galerie d'arts plastiques à la maison de la culture de Tébessa, à donner au salon une dimension internationale et à ouvrir des espaces d'initiation aux arts plastiques. La clôture du salon qui a réuni 80 artistes du pays, dont Fouazia Menouar (Oran), Mourad Abdellaoui (Oum El-Bouaghi), Bouzid Temam (Annaba), Mohamed Lamine Madani (Touggourt), Abdelmadjid Aïssaoui (Adrar) a donné lieu à la distinction des artistes tébessiss Tahar Ouamane et Mohamed El-Hadi Bouguerra en présence des autorités locales.

Un atelier d'initiation aux arts plastiques a été organisé en plein air en marge du salon ainsi qu'une visite dans les sites archéologiques de Tébessa et un concert animé par l'artiste Kadour Kouifi.

CONSTANTINE

## Renforcement et sécurisation de l'AEP

Une enveloppe financière de 8 millions de dinars vient d'être mobilisée pour le renforcement et la sécurisation de l'alimentation en eau potable de la wilaya de Constantine, a indiqué le wali Abdessamie Saïdoune.

Lors d'une visite dans les communes d'El-Khroub et Aïn-Abid, le wali a affirmé que cette enveloppe a pour objectif d'améliorer l'alimentation en eau de la région sud de la wilaya.

La première tranche de cette opération concernera la population d'El-Khroub, Aïn-Nahas, Benbadis, Bounouara et Aïn-Abid et portera sur la réalisation d'un château d'eau de 20.000 m<sup>3</sup> dans le pôle urbain de Massinissa, la mobilisation des eaux souterraines de la région de Bumerzoug, la pose de 77 km de canalisations, la construction de 4 stations de pompage et 6 châteaux d'eau (3 de 10.000 m<sup>3</sup>, un de 5.000 m<sup>3</sup>, un de 1.000 m<sup>3</sup> et un autre de 500 m<sup>3</sup>), en sus de la gestion à distance, a-t-on détaillé.

La seconde tranche implique la pose de 11 km de canalisation, deux châteaux d'eau de 25.000 m<sup>3</sup> chacun ainsi qu'un système de gestion à distance et touchera la région nord de la wilaya, particulièrement les communes de Hama-Bouziane, Didouche-Mourad et Zighoud-Youcef à partir de la galerie numéro 3 de transfert des eaux du barrage de Beni Haroum (wilaya de Mila).

Le wali a tenu à la bibliothèque communale d'Aïn-Abid une rencontre avec les représentants locaux de la société civile, consacrée aux préoccupations des citoyens et a promis de les étudier et de les prendre en charge en coordination avec les responsables concernés.

APS

## ARABIE SAOUDITE

**Que cache la purge anticorruption ?**

Une quarantaine de personnalités très influentes, dont des princes, des ministres, des hauts gradés militaires et des hommes d'affaires, ont récemment été interpellées en Arabie saoudite sur décision de la commission anticorruption. Des experts saoudiens ont donné leurs décriptages de cette purge sans précédent.

En Arabie saoudite, 10 princes et des dizaines d'anciens ministres ont été arrêtés par un décret royal qui s'inscrit dans le plan de développement et de réformes tous azimuts en Arabie saoudite, a déclaré à Sputnik l'expert militaire saoudien Abdallah Ganim al Qahtani, commentant l'arrestation de 10 princes et de dizaines d'anciens ministres.

"La nouvelle stratégie consiste notamment à promouvoir de jeunes leaders modernes qui conviennent mieux au royaume, à Vision 2030. [...] Le fait que la commission anticorruption est dirigée par le prince héritier témoigne d'une ferme détermination du roi et de son gouvernement de révéler et d'instruire les crimes de corruption à tous les niveaux", a expliqué l'interlocuteur de l'agence.

Et d'ajouter que cela montre aux Saoudiens que tous étaient égaux devant la loi dans leur pays.

De son côté, Mohammad Al-Massari, secrétaire général du parti saoudien Renouveau islamique, a indiqué que cette série d'arrestations a été une surprise pour toute la population, croyant intouchables les membres de la famille royale et leurs partenaires commerciaux. Un expert l'explique à sa manière :

"Quoi qu'il en soit, il s'agit d'une lutte des clans et des blocs au sein du gouvernement. Dans sa lutte pour le pouvoir, le prince héritier écarte tous les concurrents potentiels", a estimé l'opposant.

Il a toutefois reconnu que le mot d'ordre de la lutte contre la corruption était "excellent en soi".

Le prince héritier d'Arabie saoudite opte pour un islam modéré "ouvert sur le monde".

"Pourtant, cet objectif ne sera pas atteint, et le résultat pourrait même s'avérer contraire. Cela est lié au mauvais choix du moment pour lancer cette campagne. À l'heure actuelle, la situation est très compliquée tant dans la région que dans le royaume lui-même. On ne doit pas non plus oublier les jeux en coulisse et les remaniements ministériels qui ne manqueraient certes pas de se répercuter sur la vie de l'ensemble des Saoudiens", a résumé l'expert.

Toujours est-il que les observateurs internationaux sont unanimes à constater que le prince héritier d'Arabie saoudite, Mohammed ben Salmane, partisan de la modernisation du pays, a lancé une purge anticorruption sans précédent pour mieux asseoir son pouvoir et lancer ses réformes.

Agences

## SYRIE

**Des officiers d'unités spéciales US et européennes auraient dirigé des bandes armées**

*Dans de nombreux cas, des officiers des unités spéciales du Proche-Orient, d'Europe occidentale et des États-Unis dirigeaient des bandes armées illégales en Syrie, d'après l'état-major des Forces armées russes.*

Les militaires russes en Syrie ont testé presque toutes leurs armes modernes. Le chef d'état-major de l'armée russe, Valéri Guérassimov, a déclaré mardi pendant la réunion du ministère russe de la Défense, que durant ces deux dernières années, environ 54.000 terroristes avaient été éliminés en Syrie. Il a en outre fait remarquer que les militaires russes se sont confrontés à un ennemi bien équipé: des bandes armées terroristes ont été équipées d'armement et de matériel technique militaires. Le chef d'état-major de l'armée russe a également déclaré qu'au niveau d'esprit d'équipe et de formation, les bandes terroristes rivalisaient avec les troupes gouvernementales syriennes et, du point de vue tactique, ils agissaient d'une manière compétente et non banale, surtout dans un contexte urbain. "Il n'y a eu aucune pénurie de munitions et de moyens financiers, ceux-ci ont été toujours fournis depuis l'étranger", a déclaré Valéri Guérassimov.

Et de poursuivre, que les terroristes pos-



sédaient environ 1.500 chars et véhicules blindés, plus de 1.200 canons et mortiers, pris aux troupes gouvernementales syriennes et irakiennes.

"Leurs chefs ont reçu une formation dans des camps spéciaux sous la direction d'instructeurs occidentaux. Des conseillers militaires des pays du Proche-Orient, d'Europe occidentale et des États-Unis y travaillaient. Dans de nombreux cas, des officiers de ces unités de ces pays dirigeaient des bandes armées illégales", a fait remarquer le chef de l'état-major des Forces armées russes.

**Les USA auraient évacué des chefs étrangers de Daech avant l'offensive syrienne**

À Mayadine, ancien fief de Daech repris par l'armée syrienne, plusieurs habitants affirment que l'aviation américaine a été aperçue dans la ville peu avant le début de l'offensive menée par les forces gouvernementales.

Deux semaines avant le début de l'offensive des troupes syriennes contre Mayadine, des hélicoptères américains ont évacué plusieurs commandants étrangers de Daech retranchés dans cette ville syrienne, affirment plusieurs habitants locaux. "L'aviation militaire américaine a réalisé sa manœuvre dans la région d'Ar-Rahba, à proximité de Mayadine et de la ferme Haïdar. Elle a ensuite porté une frappe, nous avons alors tenté de trouver un abri et avons vu plusieurs hélicoptères américains", a raconté Muhammad Awad al-Husseïn, berger local.

"Il y avait plusieurs commandants étrangers de Daech qui les attendaient à proximité de leur quartier général dans les Jardins de Haïdar. Les hélicoptères les ont transportés au-delà des frontières de Mayadine", a-t-il poursuivi.

## FRANCE

**10 interpellations en France et en Suisse dans une opération antiterroriste**

Dix personnes ont été interpellées mardi matin dans les Alpes-Maritimes, en banlieue parisienne et en Suisse, lors de plusieurs opérations antiterroristes conduites simultanément. Ces derniers pourraient avoir eu pour projet de frapper à Nice.

Dix personnes, âgées de 18 à 65 ans, ont été interpellées mardi matin en région parisienne, dans le sud de la France et en Suisse, dans le cadre d'une opération antiterroriste, selon des sources proches de l'enquête, confirmant partiellement une information du Parisien.

Le RAID, les policiers de la Sous direction antiterroriste (SDAT) et de la Direction interrégionale de la police judiciaire de Marseille et de la Direction générale de la sécurité intérieure (DGSI) ont été mobilisés pour cette opération conduite simultanément dans les Bouches-du-Rhône, les Alpes-Maritimes, la Seine-Saint-Denis et le Val-de-Marne. Des interpellations ont été suivies de perquisitions.

Le Parisien révèle en outre, qu'"un projet d'attentat pourrait avoir été déjoué à Nice car l'intention semblait matérial-

isée." Certains des interpellés, dont plusieurs convertis à l'islam, étaient connus des services de renseignement pour radicalisation, ajoute le quotidien. Selon Var Matin, cinq de ces suspects, interpellés à Menton et actuellement en garde à vue à Nice, projetaient de tuer un policier et des civils.

Ces personnes participaient à un groupe de discussion de la messagerie cryptée Telegram, fréquemment utilisée par les djihadistes, dans lequel elles "tenaient des propos inquiétants", ont indiqué des sources policières. Cette opération antiterroriste "vise à permettre de préciser les contours des projets qu'ils nourrissaient".

Une information judiciaire avait été ouverte le 19 juillet pour des faits susceptibles d'être qualifiés d'"association de malfaiteurs terroriste criminelle et provocation directe à la commission d'un acte de terrorisme par un moyen de communication au public en ligne", selon ces sources.

Parmi les dix personnes interpellées, l'un l'a été en Suisse. "Les investigations ont permis d'identifier un individu

en Suisse qui avait une activité particulièrement soutenue sur les réseaux sociaux (Telegram). Elles ont par ailleurs mis en évidence qu'il avait dans ce cadre des contacts avec des individus demeurant en France avec qui il évoquait notamment des projets d'actions violentes aux contours mal définis à ce stade", a expliqué une source judiciaire. Cet homme arrêté était aussi en lien sur les réseaux sociaux avec un adolescent de 13 ans, soupçonné de préparer une attaque djihadiste au couteau. Ce jeune Français avait été arrêté en région parisienne la nuit précédant la Fête de la musique le 21 juin, ont précisé des sources proches du dossier, et il avait été mis en examen par un juge antiterroriste et écroué.

Né en septembre 2003 et originaire de Vitry-sur-Seine (Val-de-Marne), il "était sur le point de passer à l'acte", a indiqué l'une des sources. "Une photo de lui avait été trouvée sur les réseaux sociaux, tenant une feuille proclamant son allégeance" au groupe État islamique (EI), ont-elles précisé.

Agences

22<sup>e</sup> SALON INTERNATIONAL DU LIVRE D'ALGER

# Incapacité des organisateurs à fournir des statistiques sur les ventes

*Le commissaire du 22<sup>e</sup> Salon international du livre d'Alger (Sila) a indiqué, lundi à Alger, que les statistiques sur les ventes réalisées par les éditeurs algériens "pendant" le salon échappaient à l'organisateur, estimant que le Sila équivalait à une grande librairie annuelle.*



IBTIKAR EL'ALEM, DE MOHAMED DJAÂFAR

## Mise à l'épreuve du lecteur

*L'écrivain Mohamed Djaâfar revient aux lecteurs avec un recueil de nouvelles Ibtikar El'alem (La douleur inventée, NDLR) traitant des questions en rapport avec l'écriture, la vie et l'amour en s'essayant à différents outils et genres littéraires.*



GONCOURT ET RENAUDOT

# Deux romans sur le nazisme plébiscités

*L'arrivée au pouvoir des nazis et la fin misérable d'un des plus odieux d'entre eux ont inspiré les jurys du Goncourt et du Renaudot qui ont remis hier leur prix à Éric Vuillard pour "L'ordre du jour" et Olivier Guez pour "La disparition de Josef Mengele".*

La plus prestigieuse récompense littéraire du monde francophone a été attribuée à Éric Vuillard (Actes Sud) pour son récit saisissant sur l'arrivée au pouvoir de Hitler, l'Anschluss et le soutien sans faille des industriels allemands à la machine de guerre nazie. Le prix Renaudot a pour sa part été attribué à Olivier Guez pour *La disparition de Josef Mengele* (Grasset), un roman hallucinant, mais vrai sur les dernières années du médecin tortionnaire d'Auschwitz, Josef Mengele.

Aucun des deux livres récompensés n'est un roman. Mais, "c'est un livre fulgurant", s'est justifié Bernard Pivot, le président de l'académie Goncourt, en référence à *L'ordre du jour*. "Le livre est une leçon de littérature par son écriture", a-t-il ajouté.

Ces deux hommes, dont les livres pren-



nent pour cadre commun l'Allemagne nazie, succèdent à deux femmes aux palmarès, Leïla Slimani lauréate du Goncourt l'an passé et Yasmina Reza qui avait remporté le Renaudot.

"On est toujours surpris, fatalement. Ça me fait extrêmement plaisir", a réagi Éric Vuillard, au milieu du brouhaha du restaurant Drouant, non loin de l'Opéra de Paris, où est proclamé le Goncourt. Interrogé sur la réaction de la ministre de la Culture Françoise Nyssen, qui fut à la tête des éditions Actes Sud qui éditent Éric Vuillard, l'écrivain a confié : "Elle m'a dit qu'elle était ravie."

L'ordre du jour s'est imposé au 3<sup>e</sup> tour de scrutin, par 6 voix contre 4 à *Bakhita*

(Albin Michel) de Véronique Olmi. Les deux autres auteurs en lice étaient Alice Zeniter pour *L'art de perdre* (Flammarion) et Yannick Haenel pour *Tiens femme ta couronne* (Gallimard). Des quatre finalistes du Goncourt, l'auteur de 49 ans était le seul auteur dont le livre n'est pas sorti lors de la rentrée d'automne, mais au printemps. Éric Vuillard a une façon unique de se glisser dans les coulisses de l'histoire pour donner à ses lecteurs une autre grille de lecture d'événements a priori archiconnus. Après *La chute de l'empire Inca* (Conquistadors, 2009), *La conquête coloniale* (Congo, 2012) et *la Révolution française* (14-Juillet, 2016), *L'ordre du jour* est l'occasion de revisiter l'arrivée au pou-

voir des nazis. Orfèvre en écriture, l'auteur a choisi de raconter l'histoire en insistant sur les détails. Une hérésie ? Sûrement pas ! "La vérité est dispersée dans toute sorte de poussière", écrit-il. En seulement 160 pages, l'écrivain au regard implacable – rien n'est inventé, tout est vrai – embrasse de façon magistrale cette tragédie européenne du XX<sup>e</sup> siècle et prouve que l'histoire est toujours une autre manière de regarder le présent. Le prix Goncourt est doté d'un chèque de dix euros, mais l'enjeu est autrement plus important. Un roman primé s'écoule, selon les cas, de 200.000 à 500.000 exemplaires.

Pour parler du Dr Mengele, un "sale type", connu pour ses expériences sur les jumeaux qu'il sélectionnait sur la rampe des chambres à gaz, "il n'était pas question de faire de la métaphore", confiait, quant à lui, récemment à l'AFP Olivier Guez, écrivain et scénariste âgé de 43 ans. Trois ans d'écriture et de recherches, notamment au Brésil – où Guez a retrouvé la ferme où Mengele s'était terré –, ont été nécessaires pour aboutir à *La disparition de Josef Mengele*. Se coltiner ce "personnage abject et médiocre" n'a pas été une sinécure. "Ça a été compliqué de cohabiter avec Mengele. Mais à un moment il faut monter sur le ring. L'affronter". Olivier Guez s'est imposé après six tours de scrutin. Enfin le prix Renaudot Essai a été décerné à Justine Augier pour *De l'ardeur* (Actes Sud).

SORTIE DU XXXVII<sup>e</sup> TOME DES AVENTURES D'ASTÉRIX

## La Transitalique, 3<sup>e</sup> album d'Astérix scénarisé par Jean-Yves Ferri

Quand on est pré-ado, on veut faire trois métiers : inventeur de surprises Kinder, rédacteur de blagues Carambar et, bien sûr, inventeur de noms d'Astérix. Car voilà une activité internationale, intemporelle, et qui reste un des atouts des BD gauloises, une des raisons pour lesquelles les plus de 10 ans lisent encore les albums. C'est d'ailleurs ce qu'avait tout à fait compris Alain Chabat lorsqu'il avait réalisé la meilleure adaptation ciné à ce jour, avec Astérix et Cléopâtre, et offert à Dieuonné son dernier passage comique dans les médias. Les amateurs de ce jeu seront servis avec ce tome XXXVII, dans lequel se bousculent toutes les nationalités connues, et donc de multiples jeux de mots à deux sesterces.

Hasard du calendrier littéraire ou stratégie

marketing maousse, Anne Goscinny, fille de l'un des deux papas d'Astérix, a sorti son 6<sup>e</sup> roman le 4 octobre 2017, soit quelques jours avant le dernier album du héros français qui la fait vivre : *La Transitalique*. C'est le troisième opus scénarisé par Jean-Yves Ferri et dessiné par Didier Conrad, aux éditions Albert René. Et la critique s'accorde à écrire que leur tandem a atteint sa vitesse de croisière et que la formule est maintenant maîtrisée. Héritiers d'une œuvre aussi lourde à porter qu'un menhir, ils proposent un condensé de ce qui fait le succès de la formule, mais marquent leur territoire en se permettant quelques à-côtés. L'histoire est plus centrée sur Obélix, la potion magique joue un rôle quasi anodin, et Idéfix est presque invisible pendant tout le récit. Mais s'appuyant sur une histoire

leur ouvrant des portes, les auteurs s'en donnent à cœur joie dans les noms, les anachronismes, les jeux de mots à double tiroir et la moquerie light des autres peuples du temps romains. Avec une mention spéciale aux reines Koush.

Voulant prouver la qualité irréprochable des voies romaines, un sénateur corrompu décide d'organiser une course à travers l'Italie ouverte à tous les peuples connus, mais qu'un Romain doit absolument gagner, ordre de César oblige. Obélix, à qui une sibylle a prédit qu'il gagnerait une course de chars, s'inscrit à la compétition, avec Astérix évidemment. Départ de Monza, patrie de Ferrarix, arrivée à Naples, et beaucoup d'aventures entre les deux. Les Italiens trichent, les Espagnols réparent et les Français s'enivrent au chianti. Tout est

déjà normal dans cette Europe avant l'heure. Quelques baffes sont distribuées, mais pas trop, et Obélix a un peu de mal avec la nourriture italienne, qui ne se sert qu'en tranches.

Cerise sur le tiramisu : les enfants pourront apprendre la géographie italienne de l'époque et les spécialités régionales déjà existantes, mais par contre, ils ne comprendront pas forcément toutes les blagues et ils ne reconnaîtront pas forcément Alain Prost, Silvio Berlusconi et Luciano Pavarotti, mais leurs parents si, et c'est justement ce rassemblement de générations qui fait la réussite de la série depuis la date de création des personnages, le 29 octobre 1959, presque 58 ans jour pour jour. Presque autant que le règne au Liban de certains de nos politiciens...

L'ART DE PERDRE, D'ALICE ZENITER

## Un roman sur l'actuelle question de l'exil

*L'Art de perdre*, d'Alice Zeniter, est une fresque romanesque qui raconte le parcours, sur trois générations, d'une famille kabyle de la guerre d'Algérie à nos jours. Un roman sur l'exil qui fait écho à la crise des migrants. Mais pas seulement. Faire taire le silence. Mettre à bas les préjugés sur les harkis. Avec *L'Art de perdre*, Alice Zeniter brise les non-dits qui entourent la guerre d'Algérie dans une épopée familiale qui s'étend sur trois générations. Elle prend sa source en Kabylie, avec Ali, un paysan respectable qui s'enrichit à la faveur du destin dans la production et la vente d'huile d'olive. Avec

sa femme Yema et ses premiers enfants, il mène une existence confortable jusqu'à ce que la guerre d'indépendance vienne frapper aux portes du village. Sommé de se ranger du côté des sécessionnistes ou des Français, le patriarche fait le choix "d'être protégé d'assassins qu'il déteste par d'autres assassins qu'il déteste". Une décision lourde de conséquences qui contraint sa famille à l'exil, de l'autre côté de la Méditerranée, et le plonge dans une autre histoire, celle de la France. À son arrivée dans ce nouveau pays dont il ignore tout jusqu'à la langue, la famille est parquée dans le camp de Rivesaltes, où ont été

"accueillis" plus tôt les républicains espagnols fuyant Franco, les juifs et les Tziganes raflés par Vichy. "L'Algérie les appellera des rats. Des traîtres. Des chiens. Des apostats. Des bandits. Des impurs. La France ne les appellera pas, ou si peu. La France se coud la bouche en entourant de barbelés les camps d'accueil", écrit Alice Zeniter. Après de longs mois passés dans la boue et le froid, l'errance familiale s'arrête dans une cité HLM de l'Orne.

C'est aussi une histoire sur la transmission. Le fils aîné d'Ali, Hamid, qui voit son père, ancien notable respecté de son village réduit aux tâches répétitives et

harassantes qu'impose l'usine, diminué dans un appartement exigü, fait table rase du passé. De sa Kabylie natale et sa fuite vers la France, il ne racontera rien à ses enfants. Dans la troisième et dernière partie du roman, c'est pourtant Naïma, la petite fille de harki et galériste parisienne branchée, qui enquête sur ses origines algériennes. Elle fait resurgir l'histoire familiale du passé. "Plus que la question des harkis, le livre questionne ce qui se transmet d'une génération à l'autre", précise Alice Zeniter.

## MAUX DE TÊTE

# Les signes qui doivent vous inquiéter

*Souvent bénins, les maux de tête peuvent parfois être le signe de quelque chose de plus grave. Comment savoir si vos céphalées doivent vous pousser à consulter un médecin rapidement ?*

**C'**est ce qu'on appelle le "coup de tonnerre" car, en à peine une minute, l'intensité du mal de tête est extrêmement importante. Ce genre de céphalée nécessite une consultation immédiate aux urgences. Cela peut être une rupture d'anévrisme ou une hémorragie méningée. Attention, ce mal de tête peut durer un certain temps puis s'arrêter, la personne peut alors se dire que ce n'est pas grave et qu'elle consultera son médecin traitant plus tard. *Grosse erreur ! "Le premier mal de tête brutal et intense est en fait un signe d'alerte qui doit être pris en charge car si un deuxième survient, celui-ci peut être mortel. Une céphalée brutale même si elle n'a pas trop duré doit être prise en charge rapidement",* explique le Dr Ranoux.

## La céphalée accompagnée d'autres symptômes

Quand la céphalée n'est pas isolée et s'accompagne de fièvre, d'une altération de l'état général et de troubles neurologiques (confusion, trouble de la vigilance, difficultés à rester éveillé...), cela peut être le signe d'une méningite. La consultation aux urgences s'impose.

## Des céphalées inhabituelles chez une personne migraineuse

Les personnes migraineuses savent généralement très bien reconnaître les signes d'apparition d'une crise. En cas de céphalée inhabituelle (par son intensité, sa



localisation ou son début brutal) et si les traitements en cas de crise n'ont aucun effet, mieux vaut aller aux urgences. Il pourrait s'agir d'un anévrisme, d'une thrombose ou d'une phlébite cérébrale. Heureusement, dans "90 à 95 % des cas, ce sera une migraine", tient à rassurer notre neurologue. "Le patient migraineux est le meilleur juge pour détecter un mal de tête inhabituel et le décrire à un médecin urgentiste". n médecin généraliste

## Des céphalées inhabituelles après 50 ans

La personne qui n'a jamais eu de mal de tête et qui commence à avoir des maux de tête modérés mais permanents après 50 ans doit consulter son médecin traitant. Cela peut être la maladie de Horton, une maladie inflammatoire qui touche la paroi de l'artère temporale le plus souvent, mais peut aussi atteindre d'autres artères. "Cette artérite des gros vaisseaux se voit généralement chez le sujet âgé, à partir de 50 ans. Elle se traite très facilement par des corticoïdes pendant au moins un an", indique notre expert. Pour poser le diagnostic, le médecin généraliste fait faire une

prise de sang au patient et éventuellement une biopsie de l'artère temporale. Ce genre de céphalée ne constitue pas un danger mortel. Elle peut en revanche provoquer des baisses d'acuité visuelle.

## Apparition de céphalées dans un habitat équipé d'un vieux matériel de chauffage

Si le matériel de chauffage n'est pas aux normes et si toutes les personnes se trouvant dans la maison ou dans la pièce chauffée ont mal à la tête, cela peut être le signe d'une intoxication au monoxyde de carbone. Il faut se rendre aux Urgences au plus vite.

## Apparition de céphalées à la toux ou lors des efforts de défécation

Ces céphalées peuvent être le symptôme d'une malformation d'Arnold-Chiari : une partie du cervelet descend dans le rachis cervical. "Les maux de tête à la toux ou lors des efforts de défécation constituent une semi urgence qui doit pousser à consulter son médecin traitant".

## Apparition de céphalées après un accouchement

Des céphalées qui apparaissent tout de suite après l'accouchement (le jour même) ou quelques jours après peuvent être le signe d'une thrombophlébite cérébrale (obstruction d'une veine par un caillot de sang) ou d'une angiopathie (inflammation des artères cérébrales). Les maux de tête sont intenses, inhabituels, augmentent avec le temps et ne passent pas avec un simple antalgique. Il faut se rendre immédiatement aux Urgences. "Ces deux diagnostics peuvent être traités s'ils sont pris à temps et les traitements sont tout à fait efficaces", insiste le Dr Ranoux. "Il y a des choses spécifiques au post-partum dans les céphalées auxquelles les médecins traitants ne pensent pas forcément, ces deux maladies étant rares mais graves si on ne les traite pas".

## Automédication : quelques règles à respecter

Très plébiscitée en cas de maux de tête, l'automédication comporte toutefois des risques. Voici quelques règles à respecter : Ne surtout pas prendre d'aspirine en cas de céphalée brutale et violente. S'il s'agit d'une hémorragie méningée, l'aspirine va faire saigner encore plus car elle fluidifie le sang.

Ne pas dépasser 4 grammes de Doliprane par jour si la prise est régulière. Pris à fortes doses et régulièrement, ce médicament peut abîmer le foie.

Si les maux de tête s'accompagnent de fièvre, il faut bien prendre sa température avant de prendre un cachet contre la fièvre. "Arrivé(e) aux urgences, la fièvre aura sans doute baissé et le diagnostic pourra être faussé. Le patient ou son entourage doit pouvoir communiquer au médecin urgentiste la température relevée avant la prise du médicament".

## CANCER DU CÔLON

# Un régime riche en fibres pourrait améliorer la survie

À titre préventif, fibres et céréales complètes sont la base d'un régime alimentaire anti-inflammatoire, particulièrement protecteur du colon et de l'intestin. Selon une nouvelle étude américaine de la Harvard Medical School, enrichir son régime en fibres pourrait même améliorer les chances de survie en cas de cancer du côlon.

Les patients atteints d'un cancer colorectal non métastaté ont vu leur risque de mortalité baisser de près de 25 % à chaque 5 grammes de fibres ajoutés à leur régime alimentaire, a constaté une équipe de chercheurs de la Harvard Medical School. Ces résultats sont publiés dans la revue médicale *Jama Oncology* tandis qu'en France, l'Institut national du cancer (INCa) lance une nouvelle campagne de dépistage du cancer colorectal en novembre, qui concerne principalement les plus de 50 ans et touche 43.000 personnes chaque année.

## Privilégier les fibres des produits céréaliers

On sait déjà que les produits bruts non raffinés comme les fibres et les céréales complètes diminuent le risque de cancer de 30 à 35 %, "surtout les cancers digestifs du



côlon, du pancréas et de l'estomac", indique Marie-Christine Boutron-Ruault, directrice de recherche Inserm à l'Institut Gustave-Roussy, et vice-présidente du Comité d'experts spécialisé "Nutrition humaine" à l'Anses.

L'étude, conduite auprès de 1.575 patients, montre que les fibres des produits

céréaliés (farines complètes, riz complet, quinoa) et des grains entiers (noix) ont été les plus bénéfiques sur les chances de survie des participants comparativement aux fibres végétales (légumes) qui réduisent la mortalité, mais non spécifiquement dans les cas de cancer du côlon. Les fruits n'ont quant à eux aucune influ-

ence sur le risque de mortalité.

À l'issue des 8 ans de suivi, 773 participants sont décédés dont 174 d'un cancer colorectal, précise l'étude.

## Préserver son microbiote

"Lorsque vous mangez plus de fibres, vous chargez votre organisme en vitamines, minéraux et antioxydants", explique Samantha Heller, nutritionniste au New York University Medical Center. "Elles permettent aussi de nourrir les milliards de bactéries qui tapissent le microbiote et de combattre ainsi les maladies, dont le cancer, les maladies cardiovasculaires et même la dépression".

## Conseils pratiques pour manger plus de fibres

Pour inclure plus de fibres dans son assiette, les auteurs de l'étude recommandent de prévoir un sandwich de pain complet composé de banane et de beurre de cacahuète pour le déjeuner et un en-cas de fèves de soja rôties ou des fleurettes de brocoli et du houmous. Pour le dîner, l'objectif est d'inclure des crackers complets et des céréales comme le blé complet et remplacer le riz blanc et les frites par du quinoa, de l'orge ou de l'avoine.

BARÇA

# LES VÉRITÉS DE LUIS SUAREZ SUR LE DÉPART DE NEYMAR

L'été dernier, l'attaquant Neymar a quitté le FC Barcelone pour le Paris Saint-Germain. Plusieurs mois après ce transfert retentissant, le buteur du club catalan Luis Suarez est revenu sur le départ du Brésilien en révélant les coulisses de ce long feuilleton.

Luis Suarez éprouve des difficultés sans Neymar. Pendant plusieurs semaines, le feuilleton Neymar a animé le dernier mercato d'été. Après de nombreux rebondissements, le Brésilien a finalement quitté le FC Barcelone pour le Paris Saint-Germain lors d'un transfert estimé à 222 millions d'euros.

Et pourtant, les joueurs du club catalan ont tout tenté pour essayer de retenir l'attaquant. Dans les colonnes du quotidien *El Mundo Deportivo*, l'avant-centre des Blaugrana Luis Suarez est revenu sur le départ de son ancien partenaire. Au cœur de ce feuilleton, la presse espagnole a assuré que l'Uruguayen et Lionel Messi s'étaient entretenus avec Neymar dans une chambre d'hôtel pour tenter de le retenir. Une information confirmée par le buteur de 30 ans. «J'ai toujours essayé de tout faire pour qu'il reste parce que je croyais que c'était ici qu'il serait le mieux, mais c'est une décision qui lui appartient. Il avait des doutes et nous, ce que nous devons faire, c'était penser à l'équipe et à notre attaque», a reconnu Suarez.

«Nous avons essayé de le convaincre de rester mais à aucun moment nous lui avons dit qu'il ne serait pas heureux à Paris. En raison de notre amitié, c'était douloureux de le voir partir», a-t-il contin-



ué. Malgré ce départ, Neymar est resté proche de plusieurs joueurs du Barça, dont Suarez, et se déplace régulièrement en Catalogne pour les retrouver. Après plusieurs mois de compétition sans Neymar, le Barça est parvenu à maintenir un excellent niveau de jeu en occupant la tête de la Liga et en brillant en Ligue des Champions. Mais pour Suarez, qui traverse une période difficile devant le but (3 buts en 14 matchs), l'absence de l'Auriverde se fait ressentir. «Neymar nous

manque sur le terrain, mais encore plus hors du terrain, parce qu'il est spécial. Il parlait beaucoup, on riait énormément, il transmettait de la joie de vivre tout le temps.

Ney a été important pour nous. Maintenant, il est dans une autre équipe et je n'ai pas de rancœur», a assuré l'ancien joueur de Liverpool. Malheureusement pour Suarez, c'est désormais le PSG qui profite des immenses qualités de Neymar.

OM

## MCCOURT SORT DU SILENCE SUR L'AFFAIRE EVRA



Le propriétaire de l'Olympique de Marseille, Frank McCourt, s'est exprimé pour la première fois sur l'incident opposant Patrice Evra à des supporters marseillais jeudi dernier avant le match de Ligue Europa face au Vitoria Guimaraes (0-1). L'Américain dénonce le comportement du joueur et des supporters. Critiqué pour ses performances décevantes depuis le début de la saison, Patrice Evra a craqué jeudi dernier en adressant un coup de pied à l'un des supporters de l'Olympique

de Marseille avant le match contre le Vitoria Guimaraes (0-1) en Ligue Europa. Le propriétaire du club phocéen Frank McCourt s'est exprimé pour la première fois sur cet incident. Interrogé la nuit dernière à Miami dans le cadre du jumelage entre Marseille et la ville américaine, McCourt ne prend pas la défense de son joueur, même s'il pointe lui aussi le comportement de certains supporters. «Ma réaction c'est que ce n'est pas un comportement acceptable, pour le joueur et pour les

supporters.

Ce n'est pas quelque chose que nous pouvons tolérer à l'OM, c'est aussi simple que ça», a lancé l'homme d'affaires américain au micro de *La Provence*.

Celui qui estimait récemment qu'Evra avait «un impact positif» a été déçu par la mauvaise publicité faite par cet incident. «C'est un événement très regrettable et il est vraiment dommage de voir un grand joueur comme Patrice poussé jusqu'à un tel comportement.

Je vais laisser à Jacques-Henri (Eyraud) le soin de décider quelles suites le club va donner à cette affaire», a-t-il conclu. Reste donc à savoir quelle sera la sanction. Evra aura un entretien avec son président Jacques-Henri Eyraud ce vendredi, le même jour que l'annonce attendue de l'UEFA concernant une possible lourde sanction pour le latéral gauche de 36 ans, expulsé avant même le coup d'envoi.

A l'OM, un départ de «Tonton Pat» sous la forme de licenciement pour faute grave ou d'une résiliation de contrat à l'amiable paraît inévitable.

JUVENTUS

### ALLEGRI DANS L'HISTOIRE DU CLUB

Grâce à son succès contre Benevento le week-end dernier, Massimiliano Allegri est entré dans l'histoire de la Juventus Turin. D'abord en devenant le troisième technicien au nombre de victoires. Il a remporté 128 des 183 matches qu'il a disputés à la tête du club bianconero. Devant lui, deux techniciens prestigieux : Giovanni Trapattoni détient le record absolu avec 319 victoires en 596 rencontres, tandis que Marcelo Lippi totalise 227 succès sur 405 matches. Ces deux derniers devançant Allegri au nombre de victoires mais en termes de ratio, l'actuel entraîneur de la Juve fait mieux. Avec 69,9 % de victoires, il s'installe sur la première marche du podium. Carcano, qui a officié entre 1930-1935, totalise 68,9 %, Antonio Conte s'est arrêté à 67,5 %. Trapattoni et Lippi arrivent bien plus bas avec respectivement 53,5 et 56,1 %.

Arrivé sur la pointe des pieds en 2014, Massimiliano Allegri a accumulé les succès en trois saisons. Il a remporté 7 titres (triple Champion d'Italie, triple vainqueur de la Coupe d'Italie, vainqueur de la Supercoupe d'Italie) et se classe troisième au palmarès des entraîneurs de la Juve ayant remporté le plus de trophées.

Il lui reste encore un peu de marge avant d'atteindre les 13 succès de Marcelo Lippi. Après avoir chuté à deux reprises en finale de la Ligue des champions en 2015 et 2017, nul doute qu'Allegri aura en tête de remporter la Coupe aux grandes oreilles afin d'étoffer un peu plus son palmarès turinois.

ANGLETERRE-ALLEMAGNE

### UN COQUELICOT COMMÉMORATIF SERA PORTÉ

Les joueurs des équipes d'Angleterre et d'Allemagne porteront un brassard noir avec un coquelicot commémoratif lors de leur match amical vendredi à Wembley.

La Fédération anglaise (FA) a annoncé ce mercredi que les joueurs des équipes d'Angleterre et d'Allemagne porteront un brassard noir avec un coquelicot commémoratif lors de leur match amical vendredi à Wembley. Il se porte en souvenir des soldats morts ou blessés à la guerre.

Le "poppy" se porte de fin octobre/début novembre jusqu'au Jour du Souvenir, deuxième dimanche de novembre. «J'aimerais remercier la DFB (Fédération allemande de football, NDLR) pour avoir donné son accord pour porter le coquelicot durant le match, montrant ainsi solidarité et unité», a expliqué le directeur de la FA Martin Glenn.

En septembre, la Fifa, après avoir sanctionné la FA en raison du coquelicot commémoratif arboré par les Trois Lions lors de matches disputés autour du 11 novembre 2016, avait assoupli sa politique au sujet des symboles politiques.

«Ce ne sont en aucune façon des symboles politiques.

Il s'agit de se rappeler les valeurs qui ont été foulées aux pieds durant deux guerres mondiales, mais qui sont chéries dans le football : respect, tolérance et humanité», a réagi le président de la DFB, Reinhard Grindel.

ÉLIMINATOIRES MONDIAL 2018/ALGÉRIE-NIGERIA

# Madjer veut réussir son retour

*Le nouveau sélectionneur national, Rabah Madjer, veut réussir ses débuts avec la sélection nationale, demain vendredi en accueillant le Nigeria, en match comptant pour la sixième et dernière journée des éliminatoires de la Coupe du monde 2018 en Russie.*

PAR MOURAD SALHI

**E**n stage de préparation depuis lundi à Sidi-Moussa, l'entraîneur des Verts, Rabah Madjer, aura à cœur de réussir ses débuts à la tête des Verts à l'occasion de leur match à domicile contre le Nigeria. "J'aspire bien évidemment à réussir mon baptême de feu avec ma sélection. C'est toujours très important de débiter par une victoire. Cela permettra aux joueurs de reprendre confiance après une période difficile", a affirmé le nouveau coach des Verts.

Rabah Madjer, signataire d'un contrat objectif qui consiste à qualifier les Verts pour la prochaine édition de la Coupe d'Afrique des Nations 2019, a succédé à l'Espagnol Lucas Alcaraz, "remercié" à l'amiable, après une série de mauvais résultats. L'ancien joueur vedette de l'équipe nationale des années 80, auteur de 28 buts, aura également à cœur de



"dicter sa loi" dès sa première apparition contre le Nigeria. Assisté de Meziane Ighil et de son ancien compère en sélection Djamel Menad, le nouveau sélectionneur des Verts va tenter de remobiliser la troupe sur le plan psychologique et relancer un groupe en mal de confiance depuis un certain temps. "Je pense que le problème de cette équipe nationale est d'ordre psychologique.

Dès le premier jour du stage, nous parlons à l'ensemble des joueurs à cœur ouvert pour les sensibiliser sur la nécessité de tourner la page et penser au prochain défi. Les joueurs actuels, qui sont pour la majorité les mêmes qui ont échoué par le passé, doivent retrousser leurs manches et commencer à travailler sérieusement. Ça ne sert vraiment à rien de penser aux résultats du passé. Nous sommes tous appelés à aborder le match au Nigeria avec toutes nos

forces mentales. Nous voulons prouver que les derniers mauvais résultats n'étaient qu'un accident de parcours", a-t-il indiqué. Une chose est désormais sûre, la mission de Madjer ne s'annonce pas de tout repos d'autant que l'année 2017 a été lourde de conséquences avec d'abord une élimination sans gloire dès le premier tour de la Coupe d'Afrique des Nations CAN-2017 au Gabon avant d'essayer une élimination amère de la course au Mondial 2018 en Russie.

Les Verts ont touché le fond avec une chute libre au classement de la Fédération internationale, en occupant la 67e position. "Le plus important à l'heure actuelle c'est de renouer avec les victoires. Il faudra absolument gagner contre le Nigeria pour retrouver surtout la confiance. Le vrai travail commence après le rendez-vous face à la Centrafrique", a-t-il souligné. Cela

dénote clairement l'envie de cet entraîneur de réussir son retour sur le banc des Verts. Il s'agit, signalons-le, du troisième passage de Madjer à la sélection nationale après 1994-1995 et 2001-2002, dirigeant, notamment, les Verts lors de la phase finale de la Coupe d'Afrique des nations Can-2002 disputée au Mali.

M. S.

FRANCE

## Gourcuff n'est plus l'entraîneur de Rennes

Le Stade Rennais, qui compte dans ses rangs les trois internationaux algériens Rais M'Bolhi, Ramy Bensebaini et Mehdi Zeffane, change d'entraîneur. Le club breton s'est séparé de l'ancien sélectionneur national Christian Gourcuff.

Le technicien breton n'est plus l'entraîneur du Stade Rennais, a-t-on appris d'une source proche du club, et il est remplacé provisoirement par Landry Chauvin, directeur du centre de formation et Michel Troin, qui supervisait les adversaires.

Après la démission du président René Ruello, annoncée vendredi et son remplacement acté mardi par Olivier Létang, président délégué et manager général du club, le départ de Gourcuff était une quasi-certitude en raison de la très forte défiance affichée par le technicien à l'égard du nouveau dirigeant.

Le départ des deux hommes avait déjà été annoncé par la presse il y a trois semaines, mais il avait finalement été décidé d'attendre la trêve internationale de novembre pour procéder au changement.

La série de quatre victoires toutes compétitions confondues enregistrée par les Rouge et Noir depuis avait un peu relancé le suspense sur l'avenir du coach, qui s'est entretenu en fin d'après-midi avec M. Létang. Les noms de Christophe Galtier et de Gabriel Heinze sont ceux qui reviennent le plus souvent pour succéder durablement à Christian Gourcuff, qui avait pris les commandes de Rennes à l'été 2016.

## Zetchi réunit l'embryon de DTN

trois semaines après avoir nommé Rabah Saadane et Boualem Charef ainsi que leurs adjoints, Kheireddine Zetchi les a réunis afin de commencer à tracer le projet essentiellement tourné vers la formation.

Étaient donc présents les 5 directeurs qui vont diriger les différents axes :

- Rabah Saadane, directeur technique national ;

- Ameer Chafik, directeur technique national adjoint chargé de la formation ;

- Abdelkrim Benaouda, directeur technique national adjoint chargé du développement de l'élite ;

- Boualem Charef, directeur des équipes nationales.

- Azzedine Chih, directeur du département du football féminin

Celui qui semble avoir le plus de travail à court terme c'est Boualem Charef puisque c'est à lui que revient la tâche de relancer les différentes sélections de jeunes et nommer les entraîneurs.

Ainsi donc, il a parlé des U-23, des U-20 et des U-15. Si les premiers visent les JO de Tokyo 2020 et ont été inscrits aux Jeux méditerranéens de Tarragone 2018, pour tous les autres il n'y a que les tournois Unaf (Union



nord-africaine de football) pour se préparer. Ameer Chafik a parlé d'enrichir la formation des formateurs avec de nouvelles spécialités comme l'analyse vidéo ainsi que l'introduction du futsal et du beach soccer.

Abdelkrim Benaouda évoque l'idée de créer une ligue des jeunes catégories et parle encore de l'étude d'implantation des centres techniques fédéraux et régionaux.

Ont été débattus, entre autres, le football féminin mais aussi l'appel aux

compétences algériennes où qu'elles soient.

Si on compte, désormais, deux personnalités à la tête de la structure, beaucoup reste à faire pour débroussailler le chantier qui se présente.

Il faudra sans doute bien plus que des réunions pour débloquer les choses et notamment les contraintes liées au fait de trouver des terrains pour implanter les centres de formation fédéraux.





## Offres d'emplois

<p><b>Référence : Emploipartner-1406</b>  <b>Poste : Emploi Partner recrute pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETING</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le Directeur commercial et marketing a une double mission de stratégie et management.</li> <li>D'une part, il développe une stratégie relative à l'ensemble des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans marketing (analyse du marché, détermination des cibles, choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à en optimiser les ventes.</li> <li>D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires, l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'éventuels clients</li> </ul> <p><b>Missions :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution</li> <li>Evalue le positionnement de la société sur le marché,</li> <li>Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché,</li> <li>Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des ventes,</li> <li>Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de marketing</li> <li>Détermine les meilleurs arguments et les meilleurs supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée</li> <li>Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la vente (argumentaire, outils promotionnels...)</li> <li>Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux clients</li> <li>Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication,</li> <li>Participe à la réalisation des publications (bulletins, plaquettes...)</li> <li>Veille à la diffusion des supports d'information,</li> <li>Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire...</li> <li>Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits</li> <li>Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et innovantes</li> <li>Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit en outils opérationnels</li> <li>Conçoit et met en place des actions promotionnelles</li> </ul>	<p>destinées à développer la commercialisation du produit et à en optimiser les ventes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Suit les campagnes publicitaires et promotionnelles,</li> <li>Propose la nature et les volumes des produits à lancer, maintenir ou abandonner</li> <li>Pilote et met en œuvre la politique commerciale</li> <li>Participe et coiffe le lancement de nouveaux produits ou services</li> <li>Identifie les cibles commerciales pertinentes pour la force commerciale et définit des objectifs individuels et/ou collectifs de développement du chiffre d'affaires</li> <li>Forme, encadre, motive son équipe et contrôle la performance de chacun afin d'augmenter sa productivité et développer ses compétences</li> <li>Dirige et anime la force commerciale : accompagnement des commerciaux sur le terrain, conseils réguliers sur l'approche commerciale...</li> <li>Fixe la politique tarifaire à appliquer à chaque client tenant compte des marges tolérées</li> <li>Définit les conditions de vente selon la solvabilité du client</li> <li>Elabore les stratégies de ventes offensives</li> <li>Assure la mise en œuvre des techniques de ventes</li> <li>Met en place un réseau de distribution</li> <li>Supervise les réseaux de vente et les circuits de distribution</li> <li>Assure le suivi des transactions commerciales et gère le chiffre d'affaire</li> <li>Développe et suit les grands comptes</li> <li>Mène les négociations délicates et/ou avec les clients stratégiques</li> <li>Suit les résultats commerciaux individuels et collectifs, et valide l'atteinte des objectifs</li> <li>Organise et coiffe les revues de cohésion et de remise à niveau pour tous les commerciaux, avec présentation des nouvelles gammes de produits, élaboration de concepts de vente innovants</li> <li>Participe à la formation et à l'intégration des nouveaux collaborateurs</li> <li>Assure l'interface avec les autres Directions, notamment celles travaillant sur le budget (approvisionnement, finance, RH...) et veille à tout moment au respect des procédures</li> <li>Assure la tenue et la régularité de travail de ses collaborateurs</li> <li>Etablit une analyse des opérations des ventes opérées et l'évaluation des résultats par rapport aux objectifs assignés à la direction</li> <li>Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs</li> </ul> <p><b>Profil :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ingénieur commercial / licencié en sciences commerciales ingénieur en commerce extérieur/ médecin / pharmacien / biologiste</li> <li>10 ans d'expérience</li> <li>Sens de communication</li> <li>Capacité de négociation et de persuasion</li> <li>Force de persuasion</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rigueur, adaptabilité et mobilité</li> <li>Compétences managériales</li> <li>Sens de l'analyse</li> <li>Raisonnement inductif et déductif</li> <li>Doté d'esprit positif et créatif</li> <li>Focalisé sur les résultats</li> <li>grande résistance à la pression</li> <li>Capacité de détecter et de gérer les problèmes</li> <li>Maîtrise du français et de l'outil informatique</li> <li>Discrétion élevée et intégrité morale</li> </ul> <p><b>Avantages :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>LAPTOP MOBILE / FORMATIONS QUALIFIANTES &amp; SEMINAIRES / DEPLACEMENTS A L'ETRANGER</li> </ul> <p><b>Lieu de travail principal :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kouba</li> </ul> <p><b>Référence : emploipartner- 1411</b>  <b>Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN CADRE LOGISTIQUE</b></p> <p><b>Missions :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gérer le traitement logistique de la commande, assurer le suivi du transport en sachant réagir rapidement face aux aléas</li> <li>Suivi des commandes au départ de l'usine ou depuis des prestataires logistiques externes/fournisseurs</li> <li>Coordonner le suivi de la préparation avec différents services.</li> <li>Relation avec les transitaires pour planifier, réserver et organiser les transports</li> <li>Etablissement des documents liés au mode de transport</li> <li>Préparation de la documentation d'accompagnement de la marchandise</li> <li>Communication au client des détails de l'expédition + documents d'accompagnement</li> <li>Transmission des dossiers pour dédouanement au transitaire et en assurer le suivi</li> <li>Rapprochement fin de mois avec la comptabilité</li> <li>Tenue à jour des documents de gestion logistique</li> <li>Gérer les réclamations clients.</li> </ul> <p><b>Profil :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bac +04 ans de formation ou déclarant en douane.</li> <li>03 à 04 ans d'expérience dans le domaine logistique ou transit.</li> </ul> <p><b>Lieu de travail principal :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alger</li> </ul> <p><b>Référence : emploipartner-1408</b>  <b>Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN RESPONSABLE HSE</b></p> <p><b>Missions :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prise en charge des exigences légales et réglementaires en matière de SIE.</li> <li>Coordination, suivi et reporting inter agences de la fonction SIE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Supervision, contrôle et compte rendu sur les activités de surveillance et de gardiennage des sites de la société</li> <li>Montage et mise en forme du processus HSE</li> <li>Management et Pilotage du Processus de HSE.</li> <li>Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille réglementaire HSE et garantie de son application.</li> <li>Conception et confection d'indicateurs HSE et tableaux de bord</li> <li>Gestion et suivi des tableaux de bord HSE.</li> <li>Vulgarisation, Formation et sensibilisation autour du processus HSE</li> </ul> <p><b>Profil :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ingénieur en HSE /Ingénieur contrôle qualité et normalisation/Hygiène et sécurité industrielle</li> <li>Formation supérieure en hygiène, sécurité et environnement.</li> <li>Expérience minimale 02 ans</li> <li>Expérience sur un poste similaire souhaitée</li> <li>Dynamique</li> <li>disponible</li> </ul> <p><b>Lieu de travail :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alger</li> </ul> <p><b>Référence : emploipartner- 1409</b>  <b>Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE (CADRE DIRIGEANT).</b></p> <p><b>Missions :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rattaché au président directeur général, vous encadrez l'équipe de la direction de l'administration générale, missions sont les suivantes:</li> <li>Assister le président Directeur Général dans la mise en œuvre des décisions de gestion, de coordination et de développement des activités relevant de son domaine de compétence ;</li> <li>Manager la direction, concevoir, proposer et mettre en œuvre les orientations stratégiques de ses différents services.</li> <li>Veiller au respect des règles juridiques de fonctionnement de l'administration et contribuer à l'amélioration des procédures internes de l'entreprise.</li> <li>Garantir la qualité juridique des actes de la société, participer à la rédaction de dossiers et d'actes administratifs transversaux en lien avec les services.</li> <li>Assurer une veille juridique, apporter un conseil aux services, alerter sur les risques juridiques et de contentieux dans l'entreprise.</li> <li>Superviser les procédures contentieuses, mesurer les enjeux et proposer des orientations.</li> <li>Supervise et contrôle la gestion des agences.</li> <li>Garantir l'organisation et le suivi des différents services et superviser le pré-contrôle de légalité des actes.</li> <li>Supervise et contrôle la Gestion du patrimoine de l'entreprise.</li> <li>Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra</li> </ul>
---	---	---	---

### Comment répondre à nos annonces

Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C.-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :

[www.emploipartner.com](http://www.emploipartner.com)  
 Tel : 021 680 296/021 687 086  
 Fax : 021 298 595

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
 MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET TRANSPORT  
 DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE SETIF  
 ADRESSE: CITE ADMINISTRATIF AIN T'BINET WILAYA DE SETIF  
 N.I.F : 40.80.150.000.19.003

N° 036.62.10.69/036.62.12.82 Fax 036.62.12.89

### AVIS D'ANNULATION D'ATTRIBUTION PROVISOIRE D' APPEL D'OFFRE OUVERT AVEC EXIGENCES DES CAPACITEES MINIMALES N° 07 /2017

Conformément aux dispositions de l'article 82 décret présidentiel n 15/247 de la 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public.,  
 La Direction des Travaux Publics de la wilaya de Sétif lance un avis d'attribution provisoire d'un première appel d'offre ouvert avec exigences des capacités minimales N° 07 /2017 , publié dans les journaux El Saout el Akhar et midi libre du 04/07/2016 pour Lot 03 acquisition de deux (02) retro chargeurs .au Enterprise BERGERAT MONNOYEUR avec montant : 24.248.000.00 DA

## Cuisine

### Quiche aux champignons



#### Ingrédients :

1 pâte brisée  
250 g de crème fraîche  
3 œufs  
2 c. à soupe de farine  
150 g de fromage râpé  
1 boîte de champignons  
1 pincée de noix de muscade  
Sel, poivre

#### Préparation :

Émincer les champignons et les faire revenir dans une poêle avec le beurre.

Étaler la pâte à 3 mm d'épaisseur, couper des disques de 12 cm de diamètre.

Déposer ces disques de pâte sur des petits moules à tarte beurrés, les piquer légèrement, les faire cuire 10 min à blanc. Battre les œufs en omelette, ajouter la crème fraîche et la farine, la muscade, sel, poivre, bien mélanger. Mettre la préparation dans une casserole et laisser cuire sur feu doux jusqu'à ce qu'elle soit épaisse. Répartir les champignons dans les fonds de pâte, verser dessus la préparation préparée, saupoudrer du fromage râpé. Faire cuire dans un four préalablement chauffé à 200° pendant 20 à 30 minutes.

Déguster tiède ou froid.

### Crème au chocolat



#### Ingrédients :

50 g de farine tamisée  
50 g de sucre  
30 g de cacao  
1 œuf  
40 cl de lait  
1 c. à café d'arôme vanille  
1 goutte d'arôme amande

#### Préparation :

Mettre la farine, le sucre et le cacao dans un saladier, former un puit et y mettre l'œuf.

Mélanger en versant le lait petit à petit. Ajouter les arômes.

Puis verser le contenu du saladier dans une casserole et faire chauffer à feu moyen, en mélangeant sans arrêt jusqu'à obtention d'une consistance crémeuse.

Mettre au frigo pendant 4 heures. Déguster bien frais.

## NUTRITION ET SANTÉ

# L'oignon : un condiment aux multiples bienfaits

Encore trop souvent utilisé comme simple condiment, l'oignon gagne à être cultivé en rangs longs mais pas trop serrés. Ensuite, pendant tout l'hiver, vous profiterez des richesses de ce remarquable légume de longue vie.

#### Antalgique, antibiotique, anti-infectieux, antiseptique, antispasmodique :

Sa richesse en vitamines (B1, B2, B3, B5, B6, B9, C, E, provitamine A) ainsi qu'en minéraux et oligo-éléments (bore, calcium, chlore, chrome, cobalt, cuivre, fer, fluor, iode, magnésium, manganèse, nickel, phosphore, potassium, sélénium, sodium, soufre, zinc) lui confère des propriétés antioxydantes (surtout pour les oignons d'hiver) et une capacité d'augmenter les défenses de l'organisme. Plus qu'un condiment, c'est un véritable légume de santé et de longévité qui facilite l'élimination des toxines et reste très peu calorique (40 calories pour 100

g). Attention cependant, l'oignon peut être irritant pour les personnes souffrant de brûlures d'estomac ou qui ont l'intestin sensible.

#### Le tour de main de l'herboriste

Boisson contre les rhumatismes

#### Ingrédients :

3 oignons, 1 l d'eau.

#### Préparation :

Sans les éplucher, coupez les oignons en fines tranches.

Mettez dans l'eau froide et amenez à ébullition. Laissez frémir 15 minutes. Filtrez.

#### Indication :

En période de crise, buvez 1 verre le matin à jeun et 1 verre le soir au coucher.

#### Sirop anti-toux

#### Ingrédients :

2 gros oignons

100 g de sucre

#### Préparation :

Epluchez les oignons. Coupez-les en tranches fines.

Dans une assiette creuse, alternez tranches d'oignon et sucre.

Au bout de quelques heures se forme un sirop.

#### Indication :

Prenez 1 c. à dessert de ce sirop



lors des quintes de toux.

#### Lotion pour cheveux

#### Ingrédients :

2 poignées de pelures d'oignon

1 demi-litre d'eau

#### Préparation :

Versez les pelures dans l'eau

froide. Amenez à ébullition.

Laissez frémir doucement pendant 15 minutes. Laissez refroidir. Filtrez.

#### Indication :

Utilisez comme dernière eau de rinçage sur vos cheveux préalablement lavés. Utilisée régulièrement, cette décoction donne de beaux reflets acajou.

## BRICOLAGE

# Décorer un bureau avec du papier peint

Sans être un pro de la restauration de meuble ou de la peinture, on peut redonner une seconde vie à certains meubles de la maison avec des matériaux simples mais qui donneront un côté raffiné et délicat. Voici comment décorer un plateau de bureau avec du papier peint.

Prenez du papier à poncer et frottez tout le plateau de votre bureau. Cela va préparer la surface à recevoir son habillage.

Suite au ponçage, prenez une éponge humide et ôtez tous les résidus de poussière



du au ponçage. Passez ensuite un chiffon sec et doux. Choisir un papier peint, il en existe des designs très sobres et très élégants. Mesurez votre plateau de bureau et reportez sur votre lé de papier peint. Enduisez le plateau de bureau de colle.

Poser délicatement sur le plateau le lé et chasser les bulles d'air. À l'aide d'un cutter et d'une spatule, découpez les excédents de papier.

Laissez sécher. Vous pourrez ainsi jouer la carte du total look ou, plus original, mettez des lés différents sur chaque face du meuble.

## Astuces

### Réussir une tarte aux fruits



Pour que les fruits ne détremper pas le fond de la croûte de votre tarte, badigeonnez le fond avec un blanc d'œuf battu.

### Chocolat aromatisé



Pour donner beaucoup plus de saveur à un entremets au chocolat, faites fondre du chocolat en plaque dans un café très fort. Vous serez ravie du résultat.

### Redonner du croquant



à de la salade  
Remplissez un bac d'évier d'eau très fraîche. Plonger la salade 5 minutes dans l'eau.

Essorez délicatement et laissez-là 1 heure au frigo.



Faire dégorger un concombre  
Trempez le concombre pelé mais entier pendant quelques



# Trois nouvelles exoplanètes découvertes autour de trois étoiles

*Le Super Wide Angle Search for Planets (SuperWASP) est un consortium international qui s'appuie sur la photométrie à grand-angle pour surveiller le ciel nocturne pendant les événements de transit.*

Les observations se font sur deux continents : aux Canaries et près de Sutherland, en Afrique du Sud. À partir des données récoltées lors d'une récente enquête, des astronomes ont notamment pu détecter trois signaux de transit provenant de trois étoiles éloignées —

WASP-151, WASP-153 et WASP-156. Des suivis ont ensuite été menés par l'Observatoire de Haute-Provence en France et l'Observatoire de La Silla au Chili, permettant de confirmer la nature de ces planètes.

L'étude nous détaille notamment la découverte de deux "Saturnes chauds" (WASP-151b et WASP-153), des géantes gazeuses à faible densité avec des orbites proches (0,056 UA et 0,048 UA, sachant qu'une UA équivaut à la distance Terre-Soleil). Chacune orbite autour de son étoile respective (deux des étoiles de type G précoces [comme notre Soleil], avec une période orbitale de 4,53 et 3,33 jours. WASP-156b, quant à elle, est une "Super-Neptune", la plus petite planète jamais détectée par WASP, en orbite autour d'une étoile de type K [naine orange].

## Une découverte capitale

Avec une masse de 0,128 masse de Jupiter, c'est également la 3<sup>e</sup> plus légère détectée par WASP après WASP-139b et WASP-107b. WASP-156b est seulement la neuvième "super-Neptune" détectée jusqu'à présent.

Une découverte qui permettra d'en apprendre davantage sur la formation des géantes gazeuses, puisque ces trois planètes se



situent près [WASP-151b et WASP-153b] ou au-dessous [WASP-156b] de la frontière supérieure du désert Neptunien, qui fait référence aux frontières observées autour des étoiles où les planètes de type Neptune sont très peu susceptibles d'être trouvées [on trouve généralement des

super-Terre sur des orbites aussi proches]. Les découvertes de planètes extra-solaires se sont considérablement multipliées ces dernières années. Grâce au SuperWASP et avec le déploiement de la mission Kepler en 2009 plus de 2 500 exoplanètes ont en effet été confir-

mées. La multiplicité de ces mondes aura notamment permis aux astronomes de tester et de réviser des théories communément admises sur la manière dont les systèmes planétaires se forment et évoluent.

## Le vieillissement et la mort mathématiquement inévitables



Bien que nous ayons considérablement étendu notre espérance de vie au cours de ces dernières décennies, vieillir fait toujours partie de la vie, et personne n'y échappe. Et, comme le rapporte une nouvelle étude, cela ne va pas changer : que ce soit par le cancer ou par la destruction des cellules ordinaires, le vieillissement et la mort sont mathématiquement inévitables. Ainsi, vieillissement et mort doivent se produire, peu importe comment

nous intervenons dans le processus de vieillissement. Vieillir nous paraît aujourd'hui naturel, mais cela n'empêche pas certains de tout tenter pour stopper, voire inverser ce processus. La quête de l'immortalité fait toujours autant rêver, mais concrètement, est-ce vraiment possible ? Il semblerait que non. Des chercheurs de l'Université de l'Arizona prouvent aujourd'hui qu'il est mathématiquement impossible de stopper le vieillissement dans les organismes

multicellulaires, dont nous faisons tous partie.

"Le vieillissement est mathématiquement inévitable et il n'y a logiquement, théoriquement et mathématiquement aucune solution pour la contrer", explique Joanna Masel, principale auteure de cette étude publiée dans *PNAS*. Deux choses se produisent au niveau cellulaire pendant le processus de vieillissement. La première : les cellules ralentissent et commencent à perdre leur fonction, comme

lorsque vos cellules de cheveux cessent de fabriquer des pigments. La seconde : certaines cellules se développent de manière incontrôlée, ce qui peut provoquer la formation de cellules cancéreuses. Cela provoque une double connexion à la manière d'un Catch-22 (le Catch-22 est une situation paradoxale où un individu ne peut pas s'échapper à cause de règles contradictoires).

### Une issue inévitable

En d'autres termes, si vous vous débarrassez de vos cellules en train de fléchir, alors vous permettez aux cellules cancéreuses de proliférer. Et si vous vous débarrassez des cellules cancéreuses, alors vous permettez l'accumulation de cellules léthargiques. Quand un humain vieillit normalement, la survie de n'importe quelle cellule individuelle est sacrifiée au nom de la santé de l'organisme. En d'autres termes, une partie de la production de chaque cellule est consacrée à la santé

collective plutôt qu'à la santé individuelle. En fin de compte, le triomphe de la coopération sur la compétition signifie que les corps accumulent des cellules mortes ou mourantes, nous menant inévitablement à vieillir. Et d'un autre côté, l'élimination des cellules léthargiques au nom de l'avantage concurrentiel donnera une marge de manœuvre pour permettre aux cellules cancéreuses non atteintes de prendre le pouvoir. Il n'y a pas d'issue possible, quelle que soit la manière dont vous opérez. Pour le prouver, les chercheurs présentent même un modèle mathématique expliquant finalement pourquoi le vieillissement est un processus inévitable et une propriété intrinsèque des êtres multicellulaires.

Vous pourriez donc être en mesure de ralentir le vieillissement, mais vous ne pourrez jamais l'arrêter. Vieillir n'est pas une maladie que l'on doit combattre à tout prix. C'est juste un processus naturel.

## L'encyclopédie DES INVENTIONS

### Emballage comestible

Inventeur : WikiCells

Date : 2014

Lieu : États-Unis

Un emballage propre et non polluant puisqu'il est constitué à 100 % de matières naturelles comme des fibres de fruits secs. La coque qui peut contenir de la glace ou du yaourt est donc comestible et résiste à la chaleur, au froid ou à l'eau.



### BONES LA FLÈCHE DE L'HUMOUR



21h00



Zed, un jeune artiste de rue, tombe, alors qu'il collait une affiche, dans des restes humains. Angela est très honorée de faire sa connaissance car elle est une fan inconditionnelle de ses œuvres. Hodgins devient très vite jaloux de la relation qui s'établit entre eux. De leur côté, Temperance et Booth vont interroger la petite amie de la victime qui ne semble pas du tout affectée par la nouvelle.

### FLAGRANT DÉLIT



21h00



Direction Rillieux-la-Pape, dans la banlieue de Lyon, où 45 caméras installées dans l'espace public veillent à la sécurité des habitants de la commune. Les images convergent vers l'ultramoderne centre de supervision urbain (CSU). Sur place, les opérateurs scrutent en permanence ce qui se passe en ville et envoient, le cas échéant, des patrouilles pour porter secours aux victimes. Par ailleurs, les policiers municipaux sont aussi équipés d'une caméra sur leur poitrine. Ces images peuvent être utilisées lors de litiges ou de procédures judiciaires de la part des agresseurs.

### ENVOYÉ SPÉCIAL



21h00



TGV, la catastrophe oubliée. Retour sur l'accident ferroviaire du 14 novembre 2015 près d'Eckwersheim, dans le Bas-Rhin, qui fit onze morts. A bord du train qui circula sur la ligne à grande vitesse pour des essais d'homologation : 53 personnes. En survitesse, la rame dérailla • Sexe, chantage et vidéo. Le « kompromat » est le fait d'utiliser des images de scènes intimes volées par caméra cachée ou menacer de le faire. Zoom sur cette technique d'intimidation inventée par le KGB • L'odyssée de l'espoir. Rencontre avec des militants de l'ONG SOS Méditerranée.

### L'AFFAIRE SK1



21h00



Le lundi 19 mars 2001 s'ouvre le procès de Guy Georges, violeur et tueur en série. Il est notamment défendu par l'avocate Frédérique Pons. Dix ans plus tôt, Franck Magne intègre la police judiciaire, au 36, quai des Orfèvres. Aussitôt placé sur l'affaire de l'assassinat d'une jeune femme, il est vite convaincu que cette affaire est liée à d'autres meurtres perpétrés dans des circonstances similaires.



# LA SÉLECTION DU MIDI LIBRE

### UN TRAIN POUR PETROGRAD



21h00



En 1917, l'état-major de l'Empire allemand décide de renvoyer le révolutionnaire russe Lénine, exilé en Suisse, dans sa patrie d'origine. Mais avant son départ en train pour Petrograd, des disputes éclatent entre ses proches. Le voyage s'annonce particulièrement difficile, les passagers souffrant du manque de place et de denrées alimentaires.

### SHERLOCK UNE ÉTUDE EN ROSE



21h00



Dans les années 2000, le docteur Watson, blessé sur le terrain en Afghanistan, est de retour à Londres. Par l'intermédiaire d'un tiers, il entre en relation avec l'excentrique Sherlock Holmes, détective consultant pour la police, qui lui propose une colocation au 221B Baker Street. Sollicité par l'inspecteur Lestrade, Sherlock Holmes demande au Dr Watson de l'accompagner sur une scène de crime.

### CAUCHEMAR EN CUISINE



21h00



Le chef étoilé, et meilleur ouvrier de France en 2000, Philippe Etchebest, vient aider des restaurateurs en difficulté ou à la dérive sur le point de faire faillite. Exigeant, au franc parler redoutable, il se met à leur service pour revoir la qualité de la cuisine qu'il essaie d'améliorer, et pour intervenir du côté du personnel qui manque souvent de professionnalisme. Ses hôtes, quant à eux, doivent se remettre véritablement en question et accepter ses critiques aiguisées.

### LE TUEUR DU LAC



21h00



Censée être partie en vacances, une célibataire de 30 ans est retrouvée morte chez elle, non loin du lac d'Annecy. Le corps dénudé gît sur le canapé, recouvert par deux coussins. Lise, capitaine de police et jeune maman, mène l'enquête. Peu après, son mari Clovis, commandant de gendarmerie, est chargé d'élucider le meurtre d'une autre femme dans la même région, tuée dans un chalet de location.



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni  
e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédactrice en chef : Kahina Hammoudi  
e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél./Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.

Tél-Fax : 021.93.69.29

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 02100007113000214 clé 16  
Adresse : 12 rue Fouzia Moulaha  
Rostomia Clairval Alger.

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# BRITNEY SPEARS

## ELLE VEND UNE TOILE PEINTE PAR ELLE... POUR 10.000 DOLLARS

*Il y a quelques semaines, Britney Spears dévoilait son talent - pour la peinture. La chanteuse publiait sur Instagram une vidéo d'elle en*

*train de peindre sur le balcon de sa maison à Los Angeles. Sur une toile blanche, elle dessinait des fleurs multicolores. En musique pour*

*l'inspiration : elle écoutait la Sonate pour piano n° 11 de Mozart. Une nouvelle activité lucrative. Elle a vendu sa toile 10.000 dollars aux enchères.*



**MARIAH CAREY**

**ELLE S'EST FAIT RETIRER UNE PARTIE DE L'ESTOMAC POUR MAIGRIR !**

Mariah Carey n'assume plus ses rondeurs. Lassée des critiques sur son poids, elle a fait appel aux services d'un chirurgien très réputé de Beverly Hills pour effectuer une gastrectomie, ablation d'une partie de l'estomac devant permettre d'arriver plus rapidement à l'état de satiété.

**NATASHA BEDINGFIELD**

**UN CLIP POUR RÉVÉLER LE SEXE DU FUTUR BÉBÉ**

Natasha Bedingfield révélait sur Instagram, attendre son premier enfant. Elle a fait dans l'original pour dévoiler le sexe de son bébé en utilisant son clip *Hey Boy*.

Fadjr	05h42
Dohr	12h32
Asr	15h24
Maghreb	17h45
Icha	19h11

## DISCOURS DE MOHAMED VI

# L'ONU RÉAFFIRME LE MANDAT CONFÉRÉ À KOHLER

Le porte-parole du Secrétaire général des Nations unies, Stéphane Dujarric, a affirmé mardi que le nouvel émissaire de l'Onu pour le Sahara occidental, Horst Kohler, poursuivait sa mission de médiation au Sahara occidental conformément au mandat qui lui a été conféré par le Conseil de sécurité.

"Il y a un mandat du Conseil de sécurité (conféré) à l'envoyé personnel ainsi qu'à la Minurso, et nous allons continuer ce mandat et poursuivre notre travail", a déclaré le porte-parole d'Antonio Guterres lors d'un point de presse.

M. Dujarric a été interrogé sur la réaction de Kohler et celle l'Onu quant au dernier discours du roi du Maroc, dans lequel Mohamed VI affirmait qu'aucun règlement de la question sahraouie n'est possible en dehors de "l'initiative marocaine d'autonomie".

"Je ne vais pas réagir au discours du roi", a-t-il répondu avant d'ajouter que les mandats de Kohler et de la Minurso ont été établis par le Conseil de sécurité et c'est sur cette base que le processus de règlement du conflit du Sahara occidental sera poursuivi.



D'ailleurs, Horst Kohler est attendu le 22 novembre à New York pour présenter au Conseil de sécurité les résultats de sa première tournée régionale dans la région pour relancer le processus onusien.

La dernière fois où le Front Polisario et le Maroc se sont installés à la même table de négociations remonte à mars 2012 à

Manhasset aux États-Unis.

Depuis, le processus de paix lancé par l'Onu se trouve dans l'impasse en raison des entraves dressées par le Maroc pour empêcher le règlement du conflit sur la base des principes de légitimité internationale qui garantissent le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination.

## SÛRETÉ D'ALGER

# PLUS DE 90 DÉCHARGES SAUVAGES ÉRADIQUÉES EN OCTOBRE

La brigade de la police de l'urbanisme et de l'environnement de la sûreté de la wilaya d'Alger a effectué en octobre dernier 129 interventions ayant permis d'éradiquer 90 décharges sauvages et points noirs, a indiqué mardi un communiqué de ces mêmes services.

La brigade de la police de l'urbanisme et de l'environnement de la sûreté de la wilaya d'Alger a pris, durant le mois d'octobre dernier, plusieurs mesures concernant la gestion et le contrôle des déchets ayant permis l'éradication de 92 décharges sauvages en collaboration avec les autorités locales suite à 129 interventions.

Par ailleurs, 558 interventions relatives

au déversement sauvage d'ordures au niveau des espaces publics et 307 interventions concernant les déchets inertes dus à l'exploitation des carrières, des mines et des travaux de démolition, ont été effectuées par les mêmes services.

Dans ce cadre, 34 interventions à propos des infractions à l'environnement, particulièrement les amas d'ordures entravant la circulation, et 8 autres relatives au dépôt d'ordures au niveau des espaces publics ont également été menées.

Concernant l'hygiène et la santé publique, la brigade de la police de l'urbanisme et de l'environnement a effectué 6 interventions au niveau des décharges de déchets d'origine animale.

Le communiqué a rappelé que des mesures ont également été prises à l'encontre des contrevenants aux lois sur l'environnement et l'urbanisme effectuant 139 interventions relatives à la construction illégale et 7 liées à la non-conformité de la construction au permis de construire délivré. Ils ont procédé également à la sécurisation d'une opération de relogement et à 102 interventions relatives au commerce illégal.

Par ailleurs, la brigade de la police de l'urbanisme et de l'environnement a effectué 4 interventions concernant le dépôt de déchet au niveau des espaces verts et 3 autres interventions liées au déracinement des arbres sans autorisation.

## MONDIAL 2022

# LE QATAR BLANCHI PAR L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL

L'Organisation internationale du travail (OIT) a jugé ce mercredi que les droits des travailleurs immigrés n'étaient pas violés par l'émirat, organisateur de la Coupe du monde 2022. Le Qatar a été dénoncé depuis plusieurs

années par des ONG et des syndicats au sujet des conditions de travail des quelque 2 millions de travailleurs immigrés, notamment sur les chantiers de construction en vue du Mondial.

Le Conseil d'administration de l'OIT a

décidé de "clôre la plainte (...) relative au non-respect de la convention sur le travail forcé et de la convention sur l'inspection du travail par le Qatar", a annoncé l'organisation basée à Genève, dans un communiqué.

## PROGRAMME

"ERASMUS +"

### LES MÉCANISMES ET MODES DE PARTICIPATION MIS EN EXERGUE

Les mécanismes et modes de participation au programme européen "Erasmus Plus", dédié à l'enseignement, l'éducation et la formation, ont été mis en exergue, lors d'une journée d'études organisée mardi par l'université Abou-Bakr-Belkaid de Tlemcen en partenariat avec l'Union européenne et le bureau algérien de ce programme.

Dans son intervention, la directrice du bureau "Erasmus plus" d'Alger, Malika Kabri, a indiqué que ce programme qui accorde un intérêt à l'enseignement, à l'éducation et à la formation offre, à l'université algérienne pour la période allant de 2014 à 2020, des bourses et autres opportunités de financement au profit des étudiants et enseignants des universités.

Elle a souligné que ce programme européen permet aux étudiants de bénéficier de bourses et de poursuivre les études à l'étranger pour une durée allant de 3 à 12 mois, à l'issue de laquelle tous les niveaux et spécialités licence, master et doctorat.

Kabri Malika a ajouté que le programme "Erasmus plus" permet également aux universités algériennes d'accueillir des étudiants étrangers, ce qui représente une occasion pour échanger les expériences et les connaissances dans le domaine de l'éducation et de l'enseignement.

Une des bénéficiaires de ce programme en spécialité de bibliothéconomie de l'université d'Oran, Djahida Baaziz a indiqué que son expérience a été une réussite lui permettant d'accéder à la bibliothèque de l'université de Grenade en Espagne et d'acquérir de nouvelles connaissances dans le domaine de la numérisation des ouvrages selon les standards internationaux.

Le responsable du projet de l'université Houari-Boumediène d'Alger dans le cadre du programme Erasmus, le professeur Cheikh Salah a présenté un exposé sur ce projet dont le financement est assuré par l'Union européenne pour un budget de plus de 1 million d'euros, consacré à la modernisation de l'enseignement supérieur dans le domaine de la maintenance et qui concerne 4 universités, à savoir celles Houari-Boumediène (USTHB), d'Annaba, de Constantine et de Boumerdes ainsi que 3 sociétés nationales et 7 partenaires de pays européens, dont la Suède, l'Espagne, la Grèce, la Roumanie, l'Italie, ainsi que la Fédération européenne des sociétés spécialisées dans le domaine de la maintenance.

## ACCIDENTS

DE LA CIRCULATION

### 38 MORTS ET PLUS DE 1.200 BLESSÉS EN UNE SEMAINE

38 personnes ont trouvé la mort et 1.273 autres ont été blessées dans 1.068 accidents de la circulation enregistrés durant la période allant du 29 octobre au 4 novembre au niveau national, selon un bilan établi mercredi par la Protection civile. Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya Ghardaïa avec 5 morts et 24 blessés suite à 15 accidents de la route.

Par ailleurs, concernant les secours à personnes, le même bilan fait état de 11.367 interventions effectuées ayant permis la prise en charge de 1.417 blessés sur les lieux d'accidents et l'évacuation de 9.652 malades vers les structures sanitaires.